





UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

COLECCION ALFABÉTICA

DE

APELLIDOS VASCONGADOS

CON SU SIGNIFICADO

POB

DON JOSÉ FRANCISCO DE IRIGOYEN.

EDICION DE "LA IBERIA,"

TOMADA DE LA HECHA EN NÉXICO
EN LA OFICINA DE DON MANUEL ANTONIO VALDÉS, CALLE DE ZULETA,
EL AÑO DE 1809.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE

DIRECCIÓN GENERAL DE BIB

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON Bibliologa Valverde y Tellez

MEXICO

IMPRENTA DE IGNACIO ESCALANO
BAJOS DE SAN AGUSTIN, NUM. 1.

1876

Capilla Alfonsina Biblioteca Universitaria

C52749

FONDO EMETERIO VALVERDE Y TELLEZ

e et winds to the land

PRÓLOGO.

En las personas que tienen apellidos vascongados y no entienden el vascuence, he advertido innumerables veces una solícita euriosidad de saber su significado, así como tambien su complacencia cuando han encontrado algun sugeto que se lo declare.

Esto me persuadió que podria serles agradable una coleccion alfabética de tales apellidos con sus respectivos significados; y aunque, conociendo mi insuficiencia para tamaña empresa me retraje por algun tiempo de tomarla á mi cargo, al fin pudo más en mí el deseo de complacer y ser de algun modo útil á mis compatriotas.

Apénas comencé à poner manos à la obra, cuando toqué prácticamente que no era la mayor dificultad el sacar las etimologias y por ellas los significados, sino el hacer el acopio de apellidos vascongados. En esto he impendido no corto trabajo y diligencia; mas no por eso me lisonjeo de haber dado con todos ellos, si bien esta falta podrá re-

mediarse, avisándola los que la notaren, siempre que se hubiere de hacer reimpresion de la obra, en cuyo caso se avisará anticipadamente por los periódicos de esta capital.

«La lengua vascongada como perfecta, tiene su particular significado para cada una de las sílabas y letras que usa en su mecanismo,» dice el sabio Astarloa en su Apología de la misma lengua: era, pues, consiguiente que todos los apellidos vascongados fuesen, como en efecto lo son, significativos.

«Hemos de suponer, prosigue el mismo autor, que los apellidos se han tomado, en todos tiempos, ó del nombre de padres, ó abuelos, ó del paraje en que cada uno vivia. A los padres y abuelos se daba el nombre, tomándole de sus hechos heróicos, de la disposicion corporal ó de las cualidades de su espíritu: á los parajes ó lugares se ponia nombre por el producto terrenal ó disposicion de la situación en que se hallaban.

«Los apellidos que se formaban de los nombres de padres, llevaban el artículo posesor, quedando libres para el juego de los demás artículos, segun lo exigiese la necesidad del concepto. De Anso, Lope, dos nombres antiquísimos de la España y con que se llamaron muchos predecesores nuestros, tomaron sus hijos el cognomento de Ansorena, Loperena, que son los legitimos nombres de filiacion, y este modo de apellidarse ha corrido

hasta nuestros dias. Conocemos hoy no solamente los Ansorenas, Loperenas, Martienas ó Martirenas, sino tambien los Michelenas, Juanenas, Marticorenas, etc.: todas estas voces son notoriamente vascongadas, ya por el artículo posesor vascongado que las caracteriza, ya tambien por los primitivos de que provienen, que son muy nuestros sin disputa.

«Los nombres patronímicos de filiacion, que se han formado en el vascuence despues de la introduccion del uso de poner nombres de santos á los recien-nacidos, tienen todo el carácter de vascongados, ya porque llevan dichos nombres nuestro artículo posesor, ya tambien porque los pronunciamos segun nuestro aire y giro, llamando Michel à Miguel en nuestro Michelena; Machin à Martin en Machinandirena, o usando de algunas terminaciones nuestras, como de la aumentativa co en nuestro Marticorena, y diminutivo cho en Juanchorena. Cuando formaban los vascongados sus apellidos de los nombres de sus abuelos, bisabuelos ó tatarabuelos, usaron de la terminacion adverbial ez ó z, segun lo exigia el nombre: si éste acababa en consonante, valíanse de la ez, y si no de la z.

«Cuando se tomaba el apellido por el paraje donde uno vivia, el mismo nombre del terreno lo formaba sin mudar la letra. «El primer miramiento que se tiene y ha tenido por los nuestros para poner nombres á terrenos,
ha sido su misma posicion: si era llano espacioso,
llamábanle Naba ó Nabía, ó Arandi ó Arandia:
si la llanura era estrecha, decian Ibarra: cuando
era encañado, dábanle por nombre Arrua: si se
hallaba bajo de la eminencia, Orobio: si era precipicio, nombrábanle Amilaga ó Amileta: si resbaladizo, Amilategui: si se hallaba sobre una
profundidad, Amilubia: si el paraje era cima,
llamábanle Oar, Oiz: si entre cimas, Oca: si era
una colina acabada en punta, le llamaban Muguia: si chata, Munia: si pequeñita, Muñúa; y
hé aquí un sinnúmero de materiales para dar con
las etimologías de infinitos apellidos.

«Se miraba, en segundo lugar, la cosa que más abundaba en el terreno; y como una misma cosa podia abundar en muchos lugares, diferenciaron las terminaciones: si abundaba la piedra en un terreno, ponian á la voz Arri la terminacion eta, y llamaban á aquel paraje Arrieta, y de aquí provienen los apellidos Arrietas: si otro paraje abundaba igualmente en piedras, al Arri posponian la terminacion ola, y resultaba Arriola, distinto de Arrieta en la voz, pero casi una misma cosa en el significado, y de aquí los apellidos Arriolas: hallábase un tercer lugar ó paraje tambien abundante en piedras, y distinguíanle de

Arrieta y Arriola, posponiendo al Arri la terminacion aga, resultando Arriaga, de donde vienen los Arriagas: hallaban otro paraje cuya mayor abundancia era de piedras, distinguíanle posponiendo al Arri la terminacion abundancial tza, y llamaban Arritza. Pero no acabariamos si quisiésemos hacer ver el bello artificio con que distinguian un terreno de otro, aun cuando la abundancia principal fuese comun á muchísimos: Urqui-aga, Urqui-eta, Urqui-ola, Urqui-di, Urqui-za, son parajes donde abunda una misma cosa; esto es, el abedul; pero no se confunden los apellidos.»

Las pruebas de estas aserciones se verán multiplicadas en la presente coleccion, que consta de dos partes, siendo limitada la segunda á los apellidos patronímicos de filiacion.

Con razon fundan los nuestros la antigüedad del vascuence y su universalidad en España, en ser vascongados los apellidos más antiguos que se han conocido en aquella Península; y yo añado que pueden tambien fundarla en el significado de algunos de ellos, como, por ejemplo, en el de Abarca, que significa el calzado, llamado abarca, muy conocido en los países vascongados, el cual, aunque en el dia se hace de cuero sin curtir, pero en lo antiguo se hacia de ramaje, que es lo que propiamente significa dicho ape-

llido. ¿Hasta donde no subirá la antigüedad de la nacion y la lengua vascongada, hallándose retratada en uno de sus apellidos el primero y más tosco calzado que hubo de usar el hombre?

Advierto, que acomodándome al uso de escribirse varios apellidos con la letra inicial V consonante, los he colocado bajo de ella, sin embargo de que el vascuence no la conoce, sino la B; y lo mismo he practicado acerca de escribir s por z ó z por s, y x por j, ó al contrario, si bien en esta parte no siempre me he atenido al uso.

No fiándome de mis propias luces, he dado á reconocer mi obra á personas inteligentes en el vascuence, y de notoria probidad é imparcialidad, que me la han aprobado, siendo entre ellas el Sr. D. Domingo Lardizábal, caballero profeso de la Orden de Santiago, tesorero de la real aduana de esta capital.

Finalmente, me confieso obligado á D. Juan López Cancelada, editor de la «Gazeta de México,» quien, en medio de sus cortas proporciones, ha tenido la generosidad de costear esta impresion, que vo no podia por ahora.

COLECCION ALFABÉTICA

APELLIDOS VASCONGADOS.

Abadía. Padre capellan ó cura.

Abadiano. . . . Familiar del padre capellan ó

Abalia. . . . Lugar de leña delgada ó ramajes.

Abarca. Calzado de ramaje.

Abarizqueta. . . Carrascal ó campo de arbustos.

Abarzúza. . . Arbustos verdes frescales.

Abasoa. Bosque de madera ó ramajes.

Abasolo . . . Entrada del bosque ó concavidad.

Abaúnza . . . Cabra montés.

Abeate. . . . Lugar de mucha madera.

Abitúa. Hábito de religion ú Orden militar III (A)

Aboitiz. . . . Ramaje v madera en hondonada.

Abréu Aguaje donde bebe el ganado.

llido. ¿Hasta donde no subirá la antigüedad de la nacion y la lengua vascongada, hallándose retratada en uno de sus apellidos el primero y más tosco calzado que hubo de usar el hombre?

Advierto, que acomodándome al uso de escribirse varios apellidos con la letra inicial V consonante, los he colocado bajo de ella, sin embargo de que el vascuence no la conoce, sino la B; y lo mismo he practicado acerca de escribir s por z ó z por s, y x por j, ó al contrario, si bien en esta parte no siempre me he atenido al uso.

No fiándome de mis propias luces, he dado á reconocer mi obra á personas inteligentes en el vascuence, y de notoria probidad é imparcialidad, que me la han aprobado, siendo entre ellas el Sr. D. Domingo Lardizábal, caballero profeso de la Orden de Santiago, tesorero de la real aduana de esta capital.

Finalmente, me confieso obligado á D. Juan López Cancelada, editor de la «Gazeta de México,» quien, en medio de sus cortas proporciones, ha tenido la generosidad de costear esta impresion, que vo no podia por ahora.

COLECCION ALFABÉTICA

APELLIDOS VASCONGADOS.

Abadía. Padre capellan ó cura.

Abadiano. . . . Familiar del padre capellan ó

Abalia. . . . Lugar de leña delgada ó ramajes.

Abarca. Calzado de ramaje.

Abarizqueta. . . Carrascal ó campo de arbustos.

Abarzúza. . . Arbustos verdes frescales.

Abasoa. Bosque de madera ó ramajes.

Abasolo . . . Entrada del bosque ó concavidad.

Abaúnza . . . Cabra montés.

Abeate. . . . Lugar de mucha madera.

Abitúa. Hábito de religion ú Orden militar III (A)

Aboitiz. . . . Ramaje v madera en hondonada.

Abréu Aguaje donde bebe el ganado.

Acarrúa	Roca áspera con oquedades.
Acha	
Achabál	Peña ancha.
Acharán	Peñon del desierto o retiro.
Achotegui	Paraje de peñas y árgomas.
Achúrra	Azada, y peña rajada.
Acios. F. F. F. A.M.	Semilla helada.
Adaiturriaga	De Araiturriaga, fuentes del
	desierto.
Adúna	Trigo nuevo.
	Valle de trigo nuevo.
	Palo o lata larga.
Agesta	Contraccion de Ayesta, lugar
	frecuente de cepas de vid.
	Garrote o garroton.
	Tejos ó tejedal.
	Cercano al tejal.
Aguirre	Sitio descampado ó desmonta-
Self approximation of the self-	do para fabricar.
Aguirreburuálde	Descubrimiento descampe á la
INFRIST	cabecera de la aldea.
Aguirreche	Casa del lugar descampado ó
	desmontado.
Aguirrebéña	Bajío descampado al pié de la
	colina. VENEIN
Aguirrezabal	Descampe ó descubrimiento
	ancho.
Aguréola	Ferreria de los ancianos.

```
Aiarzagóitia. . . Véase Iarzagóitia.
Minciburo . . . Cabecera ó punta de la laguna.
Ainzinéna . . . Entre otros el primero.
Ainzióla . . . Oficina ó fragua de la laguna.
Ainzióndo . . . Inmediato á la laguna.
Ainzira. . . . Laguna.
Aitonéa. . . . De Aitonensemea, hijodalgo
   ó de buenos padres.
Aiza . . . . . Lo mismo que Ariza, roble.
Aizpitárte. . . . Entre robles ó debajo de ellos.
Aizpúrua. . . . Ceja del breñal.
Ajuria . . . . Pueblo de gritería, ó clamo-
Alamán. . . . Dar poder.
Alaniz . . . . Muchas barcas planas para
                  tránsito del rio.
Alarinzain . . . Lugar de muchos alisos altos
                 y elevados.
Alberdi. . . . Multitud de alisos verdes.
Albérro. . . . Cercano ó vecino á los berros.
Albinogórta. . Breñal colorado.
Albiz. . . . . Dos aldeas.
Albiztégui . . . Paraje de ramal de alisos.
Albiztúr . . . . Ramal de alisos aguanosos.
Albizúa. . . . . Dos alisos verdes y ramas.
Alcáin . . . . De Alquiain, lugar de mu-
                  chas bancas chicas.
Alcalá . . . . Calle de alisos.
```

	12
Alcallága	. Calle extensa de alisos.
Alcórcha	. Casa de peñas ó riscos.
	. Aldea cercana al bajío.
	. Aldea en bajío.
Aldáco.	. Vecindad de aldea.
Aldáma	
Aldamar	Ladera de peñas ó piedras.
	. El mas inmediato ó vecino.
Aldaróndo	Inmediato á la aldea.
Aldasóro	. Cercano al campo heredad.
	. Lado ó á un lado.
Aldazábal	. Aldea ancha.
Aldecóa	. De la aldea ó de la vecindad.
Aldeiturriaga.	. Cerca ó inmediato á las fuen-
	tes.
Alderéte	. Aldeas y vecindades.
	Puerta entrada de la aldea.
	. Aldea grande.
Aldunein	. Aldea de hiedrales.
Alegría	. Alentados, despejados ó con-
HEVERS	tentos.
Algórta	. Lugar de peñascos colorados.
Allende	. De allá léjos, distante.
Allóna	. De Aballona, buena honda, ó
AND THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	tirador con ella con destre-
Spirit who sould	ge za. vi. bij - a broke i
Almandóz	. Almezo con fruto como cereza
	pequeña.

Almánza. . . . Alisal grande verdoso. Alostiza Matas de alisos verdes. Alozén. . . . Plantel de alisos. Alquibar. . . . Valle de banquillos ó tauretes. Altúna. . . . Poderoso. Altuarána. . . . Ciruelo alto, ó desierto en alto. Alza.... Aliso. Alzága.... Alisal. Alzáma. . . . Aliso grande que sobresale de otros. Alzáte Frecuencia de alisos. Alzázua. . . . Alisal verde. Alzédo. . . . Alisal extendido. Alzibar. . . . Valle ó ribera de alisos. Alzubide . . . Camino del alisal. Alzuéta. . . . Alisales en sitio aguanoso. Alzugaray... . Alisal mayor. Alzúru. . . . Lugar rodeado de alisos. Amandárro. . . Quejigal pardo, ó desparramado. Amáya. . . . Mesa ó loma extensa. Amechezúrra. . Casa entre quejigos y avella-Amenábar . . . Quejigal de varios colores, situado en llano. Amézaga. . . . Quejigal, especie de roble. Amezcóa. . . . Del quejigo. Amézdi. Multitud de quejigos.

> UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON Biblioleca Valverde y Telles

	Amezóla	Ferreria del quejigo.
	Amézqueta	Quejigal ó campo de ellos. Es-
		cajigal del castellano.
	Amezquibar	Valle ó ribera de quejigos.
	Ameztengoa	Quejigal en sitio alto.
	Ameztóy	Puesto o sitio de quejigos.
	Amezúa	Quejigos verdes.
	Amilága	Derrumbadero estrecho.
	Amirizáldo	Contraccion de Amezirizalde,
		cercano al pueblo de los que-
		jigos.
	Amiróla	Tablaje de robles sutil y deli-
		cado.
	Amorobiéta	Bajíos agradables ó deleita-
7		bles.
	Ampuéro	Debajo del quejigo en la fron-
		dosidad ó espesura.
	Ampurua.	De Amburúa. Punta ó cabe-
		cera del desierto.
	Amundarain	Monte de muchos quejigos.
	Anabitarte.	De Oyanabitarte. Habitante
	TATIO	entre dos selvas.
	Anacábe	The state of the s
	DIDEC	Selva frecuente en bajío.
		Aguaje del desierto o retiro.
	Anáya	Hermano.
5.		Vigoroso.
	Andia	Grande o corpulento.

Andonegui . . . Esquinazo grande. Anduága. . . . Frecuencia de sauquillos. Anduéza Sauquillo ó yesgo verde. Anguiano. . . . Residente en un retiro ó desierto. Angúlo. Contraccion de Arangoloa . Avenal del desierto. Anitúa.... Laguna del ahogadero ó del ahogado. Anoncibáy . . . De Aloncibai. Rio de barca como gabarra. Aŭorbe. . . . Mieses del bajio. Añorga. Carreton de mieses. Anráca. . . . Roca ó peñascal grande. Anso. Extendido, espacioso. Ansoatégui... Paraje extendido, espacioso. Anteparaluzéta. Huertas grandes y largas. Anza. Semejante ó parecido á otro. Apabláza. . . . Allico correhuela, yerba que nace entre el lino. Apaicechea . . . Casa del clérigo. Apaltégui. . . . Paraje de fortificacion para el descanso, ó paraje para la cena. Aperáiz. . . . Lugar de escuerzos entreramas. Apeztéguia . . . Paraje de los clérigos. Apodáca . . . Lugar de multitud de sapos ó

escuerzos.

	10
Aquéa	Humareda extendida.
	Paraje del ganado de pelo ó
	cabrío.
Arabiurrutia.	De allá abajo, de léjos.
Arabolázo. N.	De Garabolacea. Monton de
	helechos frescales hecho
3633	bola.
Arambérri	Desierto nuevo o ciruelo nuevo.
Arambillóte	Lugar de ciruelas amontona-
	das.
Aramburn	Punta ó cabecera del desierto.
Araméndi	Monte desierto.
Arán.	Designte
Arána	
Arandia	Cercano al desierto.
Arandóno	Desierto grande. Desierto ó llano espacioso con
Managiro.	colina.
Aranáahaa	Core 1 1
Aranconea	Casa de los ciruelos, ó en de-
Ananaka	sierto.
Arangoa	Del desierto o retiro. Desierto de los altos.
Arangoin	Desierto de los altos.
Arangurri	Ciruelas coloradas.
Aranguren	Desierto seco, estéril de agua.
Aramidar	Desierto seco, estéril de agua. Valle o pradera del desierto.
manzanai	AllChura de espinal
Aranzamendi	Monte de espinal.
Aranzeta	Espinal ó espinareda.

Aranzibia. . . . Bajio de espinal. Arazuri. . . . Espino blanco. Arbelaiz. . . . Sitio frecuente de piedras pomez. Arbide Camino empedrado. Arbizu Nabar de nabos redondos. Arbizuri . . . Nabar blanco. Arboláncha. . . . Contraccion de Arbolandiechea. Casa entre árboles grandes. Arbúru. . . . Punta ó cabecera del peñon. Arcaute. . . . Berrocal ó peñascal ríspido. Archúndia . . . Casa grande de cantería. Arciniága. . . . Valladares de piedras. Ardanás Pedregal de la trastumbada. Arduengo. . . Lugar de buen vino. Arévalo. . . . Tierra arada, desmenuzada para avena. Arechabala. . . Llano arado, ó sitio ancho de carneros. Aréchaga. . . . Arboleda frecuente: Areche. . . . Arbol. Arechuza. . . . Arboleda verde frondosa. Aregui. Tierra arada que forma esquina 6 ángulo. A Arenaza. . . . De Arenaza. Tras del desierto, ó pasado él. Argaiz Peñascal áspero.

Argandoña	. Hecho pié firme sobre peña.
Arganaráz	. Por encima de la peña, á la
	trastumbada.
Argote	. Argomas y peñas en los altos.
Arguijo	Lucido ó arrimado á luces.
Arguinau	. Maestro cantero.
	. Buena casa de canteria.
ArjonaRE FLAMM	. Piedra de cantería buena para
VERHALIS	fabricar.
Aribe.	. Bajio de carneros.
Arieta	. Frecuencia de carneros, ó cam-
	po de ellos.
Aritza	. Roble.
Areizábal	. Anchura de robles.
Arizága	. Frecuencia de robles, ó roble-
	dal
Arizabálo	. Anchura de robles.
Arizaleta	. Lugar de robles altos.
Arizbalziquéta.	Balsa, o conjunto de robles.
Arizeorreta	. Fila de robles.
Arizeun	. Umbría ó sombrío de robles.
Arizgóitia.	. Robledal de los altos.
Arizgurenaga.	. Robledal en lugar estéril de
	agua.
	. Monte de robles.
Ariznabarréta.	. Robledal de varios colores.
Arizpe	. Debajo del roble.
Arizpecochága.	
	robles.

```
Ariztaran. . . . Desierto de robledal
Ariztégui. . . . Paraje de robledal.
Ariztia . . . . Multitud de robles.
Ariztimuño. . . Colina de robledal.
Ariztizábal . . . Robledal ancho.
Alastra. . . . Pedregal áspero,
Arlégui. . . . . Esquina de piedra cascajal.
Armáza. . . . . Pared de cal y canto.
Armeága. . . . Frecuencia de piedras delga-
                   das.
Armendáriz. . . Monte de robles y piedras.
Arméndia. . . . Monte de pedregal, ó encinal.
Armoléa . . . . Oficina ó fragua de fabricar
                   armas.
Armóna . . . Buena arma, propia para de-
                   fenderse.
Arnáiz. . . . Arboleda de encinas, ó mu-
                   chas de ellas.
Aróchi. . . . . Casa del herrero ó carpintero.
Arozéta. . . . Carpinteria ó herrería.
Arostégui. . . Paraje de carpinteros.
Arragoa . . . Horno de beneficiar la vena.
Arrambide . . . Camino para el sitio de agui-
                   las.
Arranechéa. . . Casa de águila grabada ó figu-
                   rada.
Arrangoiz. . . . Aguilas de los altos entre ra-
```

mas.

	100
	Entre las encinas o rocas.
	Puerta muy baja, sin altitud.
Arrascaéta	Artesones ó vaciaderos de pie-
	dra.
Arrate	Pedregal, ó pedregoso.
Arratibel	Pedregal negro.
Arrazóla	Ferreria baja, sin altitud.
Arréa VERETA	Pardo.
Arrechabaléta.	
Arreche.	
Arrechederréta.	
	mosas.
Arrechinicolea	De Arrecibicolea. Ferrería de
The complete of the control of the c	dos vallados de piedra.
Annagia	Vallado ó cercado de piedra.
	Dos vallados de piedra.
Arrecibleta	Inmediato al pedregal.
Arregota	Padrogales
	Esquina de pedregal.
Arria	Piedra.
Arriaga	Pedregal. D. A.J. T.
	Desierto de pedregal.
Arribillaga	Frecuencia de piedras redon-
DIDE	das para honda.
	Lugar de cruz de piedra.
Arriéta	Frecuencia de piedras ó pedre-
and the state of the state of	gal.
Arrinda	Lugar de piedras grandes.

```
Arrióla. . . . Oficina de cantería.
Arrióndo. . . . Inmediato al pedregal.
Arriquibár . . . Valle ó ribera de pedregal.
Arrizabála . . . Piedra ancha.
Arrizubialde . . Cercano al puente de piedra.
Arróqui. . . . Roca alta.
Arroyábe. . . . Hondonada baja con oqueda-
                   des.
Arrozbide. . . . Camino de forasteros.
Arroztégui . . . Paraje de forasteros ó peregri-
Arrueta. . . . Piedras ó peñas huecas.
Arruza. . . . Oquedad, vacio por adentro en
                   la peña.
Arsua . . . . Prender fuego.
Artabe . . . . Bajío de encinas.
Artaburuága . . Lugar abundante de mazorcas
                   de maiz.
Artádi . . . . . Multitud de encinas, ó maiza-
Artamoniz . . . Muchas encinas delgadas.
Artáza . . . . Encinal verdoso.
Arteága. . . . Encinal, ó encinas.
Artéche. . . . . Casa entre encinas.
Artecona. . . . Encinal de buena calidad.
Arteita . . . . Juncal entre las encinas.
Arteta . . . . Frecuencia de encinas.
Artibay. . . . Rio de las encinas.
```

	Artiga	. Desmonte arrancado de male-
		za para sembrar.
	Actel	
	Artola	Tablaje de encinas ú oficina de
		ellas.
	Artolaguirre	Lugar de encinas descubierto,
		descampado.
K	A PHI PU	Lugar rodeado de encinas.
		Encinas verdes.
	Arza	, Oso.
	Arzábe	. Oso prieto, ó lugar bajo de
		ellos.
	Arzac	Osos.
	Arzaméndi	Monte de osos.
	Arzate	
		Gruta de osos.
-	Arzubia.	Puente de piedra.
	Asanza	Sembradura de berzas.
	Astalora	Gierta flor del asno.
	Astamendi	Monte de les agnos.
	Astarloa	Avenal entra passa tanala
ı	Asunzúlo	DOSCIIA do wanha animadia
	Ataláy	Centinela de lo alto para mi-
		rar léjos.
	Atampennati	CIONLICENTED A
	Antucho	Mauzanal de puerta quemada.
	Artucila . f. sp	. Aguaje frecuente de patos.
	Azeguinolaza.	. Tablas placenteras quedan gus-
	The Street	to ver.

```
Aulestia . . . Lugar o casa de muchas mos-
                  cas á la miel de colmena.
Aunzaola. . . . Ferrería con redil de cabras.
Aurquiz . . . . Habitacion con delantera ó
                  frente de ramas.
Aurenechéa . . Casa de enfrente ó delante.
Austria. . . . Piedra cenizal ó mojon en el
                 centro del bosque llamado
                  Sel.
Autza . . . . Polvo ó ceniza.
Auzina. . . . Ortiga.
Avecia. . . . . Madera verde frescal.
Ayálde. . . . . Cercano de Haya, pueblo y
                  monte llamado así.
Ayaldebúru. . . Punta ó cabecera de la aldea
                  dicha.
Ayérdi . . . . En medio del pueblo y monte
                 llamado Haya.
Ayerregaráy . . Pueblo y monte de Haya que
                  padeció incendio grande ó
                 mayor.
Ayúria . . . . Pueblo y monte llamado Haya.
Azcárate . . . Lugar ó sitio de artesones de
                  piedra.
Azcargórta . . . Artesones de piedra colorada.
Azcarrága . . . Artesones de piedra frecuen-
                  tes.
Azcarréta. . . Artesones de piedra.
```

4.1.4	D 1
Azcarzubi	. Puente de artesones ó vacia-
	deros de piedra.
Azcazarréta	. Lugar de artesones muy gran-
	des de piedra.
Azeoitia	. Peñas de los altos.
Azcona	. Azagaya, arma arrojadiza.
Azconága	. Lugar de muchas azagayas.
Azconobiéta	. Azagayas en bajío.
Azcorbe	: Bajío de artesones de piedra.
Azcube	
Azcuberéta	. Artesones de agua en bajío.
Azcuéta	. Artesones como aguamaniles.
Azibúru	. De Echiburu. Punta ó cabe-
	cera del Peñon.
Azós	. Sembradura de berzas heladas.
Azparrága	. Lugar frecuente de peñas.
Azpe	. Debajo ó al abrigo de la peña.
Azpeitia	. Penas de los bajos.
	. Debajo de los robles verdes.
	. Lugar de cuezos, ó artesones
IVEDC	frecuentes.
Azpillága.	. Lugar de cuezos ó artesones.
Azpíros	. Debajo, á la sombra de ro-
DIDEC	bles.
Aztegieta	. Frecuencia de robledales.
Azteiza	. Contraccion de Egasteiza. Ca-
The state of the s	za de cetrería con halcones.
Azterrica	. Barrio de peñas ó riscos.

Aztigarrága.	Frecuencia de tilos:
Aztigarréta	Lugar de tilos.
Aztiazuinzárra	Robledad de muy altos y dis-
	formes robles.
Aztiz	Ramal ó plantel de lampzana.
Aztóla	. Tablaje y sitio de robles.
	Carreton de conducir peñas ó
Elistensia lacey	peñascos.
	Monte de los huesos.
	TERMINENT OF STREET, ST. A.
riens grander	B B
CHARLES TO SERVE	the factor state of the second state of the se
reasting the P	ASSESSED THE REPORT OF THE PARTY OF THE PART

	Bacarrastégui.	Paraje solitario.
1	Baguez.	Olas del mar, ó falto de lo ne-
	1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1	cesario.
	Baláya	Cercado ó valladar de enrama-
	ROSILIANDE COM	da extensa.
	Balcórta	Sel de enramada.
	Balda	Lo mismo que Malda, ladera
17	AA DE	precipitada.
/1	Balsatégui	Paraje de maderas hechas bal-
		sas. The same and the same
	Balsóla	Balsa ó conjunto de tablas.
٠,	Baráinca	Casa ó lugar de limazos ba-
	Panent Makes	habazas.
	Baránda	Balcon,
	Barandiarán	Huerta grande del desierto.
		3

4.1.4	D 1
Azcarzubi	. Puente de artesones ó vacia-
	deros de piedra.
Azcazarréta	. Lugar de artesones muy gran-
	des de piedra.
Azeoitia	. Peñas de los altos.
Azcona	. Azagaya, arma arrojadiza.
Azconága	. Lugar de muchas azagayas.
Azconobiéta	. Azagayas en bajío.
Azcorbe	: Bajío de artesones de piedra.
Azcube	
Azcuberéta	. Artesones de agua en bajío.
Azcuéta	. Artesones como aguamaniles.
Azibúru	. De Echiburu. Punta ó cabe-
	cera del Peñon.
Azós	. Sembradura de berzas heladas.
Azparrága	. Lugar frecuente de peñas.
Azpe	. Debajo ó al abrigo de la peña.
Azpeitia	. Penas de los bajos.
	. Debajo de los robles verdes.
	. Lugar de cuezos, ó artesones
IVEDC	frecuentes.
Azpillága.	. Lugar de cuezos ó artesones.
Azpíros	. Debajo, á la sombra de ro-
DIDEC	bles.
Aztegieta	. Frecuencia de robledales.
Azteiza	. Contraccion de Egasteiza. Ca-
The state of the s	za de cetrería con halcones.
Azterrica	. Barrio de peñas ó riscos.

Aztigarrága.	Frecuencia de tilos:
Aztigarréta	Lugar de tilos.
Aztiazuinzárra	Robledad de muy altos y dis-
	formes robles.
Aztiz	Ramal ó plantel de lampzana.
Aztóla	. Tablaje y sitio de robles.
	Carreton de conducir peñas ó
Elistensia lacey	peñascos.
	Monte de los huesos.
	TERMINENT OF STREET, ST. A.
riens grander	B B
CHARLES TO SERVE	the factor state of the second state of the se
reasting the P	ASSESSED THE REPORT OF THE PARTY OF THE PART

	Bacarrastégui.	Paraje solitario.
1	Baguez.	Olas del mar, ó falto de lo ne-
	1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1	cesario.
	Baláya	Cercado ó valladar de enrama-
	ROSILIANDE COM	da extensa.
	Balcórta	Sel de enramada.
	Balda	Lo mismo que Malda, ladera
17	AA DE	precipitada.
/1	Balsatégui	Paraje de maderas hechas bal-
		sas. The same and the same
	Balsóla	Balsa ó conjunto de tablas.
٠,	Baráinca	Casa ó lugar de limazos ba-
	Panent Makes	habazas.
	Baránda	Balcon,
	Barandiarán	Huerta grande del desierto.
		3

	Baraya	Terreno de limazos babazas,
	Barazábal	Huerta ancha.
	Barinága	Abundancia de limazos. Cara-
		coles sin cáscara.
	Barragan	Mancebo hermoso y elegante.
		De Baraza. Huerta.
P	Barréna	
	Barrenechéa.	Casa de adentro.
ŀ	Barréra.	Cercado de madera, como de
H		las fiestas de toros.
ij.	Barricanága	Lugar de barricas grandes.
	Barruche	Casa de la jurisdiccion.
ì	Barruéta	Jurisdicciones.
H	Barrundo	Inmediato á la jurisdiccion.
	Barturen	Jurisdiccion territorial.
	Baz	Bosque o charco.
	Basabe	Bosque ó charco en bajío.
	Basabéitia	Bajíos acuosos ó aguanosos.
	Basabilbáso	. Bosque recogedero de agua en-
	April of Children or	charcada.
	Basacórta	Celada montuosa.
Ļ	Basádre.	Bosque hermoso.
	Basagóitia	Bosque de los altos.
	Basaguren	. Bosque ó selva estéril de agua.
	Basátil ,	. Bosque del muerto.
		. Bosque arriba de la fuente.
		Bosque de ramajes y maleza.
	Basaldúa	. Bosque donde pastea el rebaño.

```
Basárte. . . . Entre montes ó bosques.
Basáuri. . . . . Bosque aguanoso.
Basón. . . . . Bosque ó selva.
Basóaldo . . . . Gercano al bosque.
Basobaldóbia . . . Bajíos hechos bosques.
Basóco . . . . Del bosque.
Bastán . . . . Territorio de muchos bosques.
Bastaran . . . . Desierto emboscado.
Bastérra . . . . Rincon ú orilla.
Basterrica. . . . Barrio de la rinconada que for-
                 ma orilla.
Batiz. . . . . . Lugar de una rama ó matorral.
Bayán . . . . Buena bahia.
Basterrechéa . . Casa del rincon que hace ori-
                 lla.
Beanitúa . . . . Ahogado en el aguaje del ba-
                 jio.
Beanituága.... Ahogados con frecuencia en el
                 bajio.
               Trabajo, ocupacion ó queha-
                 cer.
               Bajio abundante de muchos vi-
Beazcóa.
                 vientes.
Bedaurrazága. , Frecuencia de chufas, frutilla
                 dulce.
Bedaurréta . . . Lugar frecuente de chufas.
Beinza . . . . . Bajío ó playa escarcharda.
```

	Beiztégui	Paraje de vacas.
		Bajios frecuentes.
	Belauztégui	Paraje de heno.
		Pedregal negro.
	Belzúnze	Hombre moreno o trigueño.
	Beobide	Hombre moreno ó trigueño. Camino de los bajíos.
	Beortégui	Paraje de yeguas.
	Beraméndi	Monte de bajada precipitada.
	Berastégui	Paraje de la bajada.
7 3	Beratarbide	Camino de los habitantes de
		Vera.
	Beratarechéa	Casa de los habitantes de Vera.
	Berazáin	Bajío de muchas Berzas.
	Berazalúze	Huerta larga extendida.
	Berazoéta	Rio caudaloso de avenidas.
	Berdin	Suelo parejo ó aplanado.
	Beriztain	Lugar de muchos berros y ra-
		mas.
	Bermigán	Loma ó cima de madreselva,
		mata pequeña.
7	Berrogaráy	Berros ó zarzales mayores.
	Bertendóna	Buenos berros con abundan-
	the demochan si	cia.
1	Betancur	Tanque lleno de agua.
1	Betesagásti . 🗦 .	Manzanal abundante y lleno.
1	setosolo	Bosque de verba mieloa.
I	Biduárte	Camino de las encinas.
I	Biguri	Dos pueblos juntos.

Biléla (. De Billelea. Recogedero don-
	de se junta el ganado ma-
	Remarkle Alder 19 Veter
	Lugar de dos muertos ya fríos.
	Dos pueblos casi juntos.
	Pelo de la barba.
Bleza	. Lugar de cuervos.
Bollár	. Batan de los paños en piedra.
	Casa en bajío.
Borda	Casería ó quinta.
Bordagaráy	Casería ó quinta mayor.
Borica	. Bajío que amarillea como en
ATT I	manchones.
Bozquizábal	. Contraccion de Beizquizábal.
	Anchura y estancia de va-
nikipar.	
Bracho	De Barazcho. Huertecilla.
Buitrón	Nasa o ceston oportuno para
	pescar.
Bullibár	Valle de los bulliciosos.
Burceláy	Sembradura en llano con ojo
VIII WALLAND	de agua.
Burdingorriéta .	Lugar del fierro colorado ó
	Trojo. TECAS
	Agua caliente en bajío.
Burgóa.	Habitante en agua caliente ó
	templada.
* 1 July 3 - 49)	H. tombiana

Burguéte. . . . Aguajes frecuentes del bajío.
Buruága . . . Cabezas ó puntas de colinas.
Buruálde. . . . Aldea cabecera de otras.
Bustillos Mojado y muerto de frío.
Bustindúi. . . . Gredal ó lugar barroso.
Bustiñága. . . . Lugar barroso.
Bustúria Pueblo de terreno barroso, ó situado entre barros.

The second second

Linux Commence of the State of

Cabianéda . . . De Cabiénada. Lugar de nidos de golondrinas.

Caderécha . . . Casa de calera,

Camio Camino.

Canchola. . . . De Ganchola. Casilla de la ci-

Cantabrana. . . Contraccion de Cantalabrena.

Da á entender todo lo que coge de Cantabria, por ser cantil ó fronterizo que mira al Norte como antemural.

Cardaveráiz. . . Cardenchera. Cariága. . . . Calera frecuente.

Carpia Debajo de las llamaradas.

Carrásco Muchas llamaradas.

Carrica. . . . Barrio.

Carricabúru . . Punta ó cabecera del barrio.

Carricarte . . . Entre barrios ó entre encinas.

Castañiza. . . . De Gastañiza. Castañales copudos.

Catediáno. . . . Habitante en el lugar de mu-

Catégui. Esquina ó ángulo de cadena.

Cea De *Ecea*. Humedad ó terreno

Celáya Campo llano sembrado.

Celayandía . . . Campo grande sembrado.

Celayarán. . . . Campo sembrado en desierto ó retiro.

Celayéta Campos llanos sembrados.

Celéta Véase Celayéta.

Cengoitiéta . . . Altos de estancia de toros.

Ceráin De Ceruain. Territorio muy húmedo y abundante de agua.

Cerna Aserradero extenso.

Cesma Lo mismo que séxtula. Moneda, ó la mitad de una tercia.

Chabardégui . . Sitio de yerba pamplilla que forma ángulo.

Chabárri	Llano de pedregal, o piedr
	ancha (esto es, siendo sepa
	rado de Echeverría).
Chacartégui	. Paraje de árboles charnecas,
Shairing order	especie de terebinto.
Chinchurréta.	. Garganta, estrechura entre
A CASA	montañas.
Chirapósa,	. Chiribital verdoso.
Chopitéa	. Casa situada bajo de eminen-
The second	cia.
Chorróco.	. Habitante en el chorro de agua.
Chumutégui .	. Paraje de chiquitos y penetra-
Annual	dores.
Churrúea	. Chorro de agua que está ca-
	yendo.
Colúnga	. Columna.
Cortaberria	. Selva nueva.
Gortabitárte.	. Habitante entre dos monteci-
HOME LANGE	llos ó selvas.
Cortáchi	. Selva chica de poca extension.
Cortazár	. Selva vieja abandonada.
Cortés	Respeto, veneracion.
Cozgáya	De Gozgáya. Cosa oportuna
office atmixed	para dulcificar ó suavizar.
Cucullóa .	Cumbre del cerro.

Linburdeyal . This works permitting one

Dalza. De Alzadia. Multitud de alísos.

Darrayoága. . . Nota de apuracion ó congoja que da de gritos.

Daza. . . . Multitud de berzas.

Dolaéta . . . Lugares donde majan las manzanas.

Dolagaráy . . . Lagar mayor.

Dolaréa. . . . Lagar.

Domenzain . . . Espesura de hiedrales, ó multitud de ellos.

Dorronsóro . . . Heredad cultivada de buenos puerros y otras legumbres.

Duarte . . . Encinal frondoso.

Dudagóitia . . Lugares altos abundantes de agua. (Manantial.)

Dugoa Aguaje ú ojo de agua arriba, en alto.

Dunda Contraccion de Undadia: territorio abundante de agua y hondable.

Durán Abundancia de agua y hondable.

E

	Ebro.	Rio ampolloso, fluctuoso, con-
P	The way of the second	traido de Ibero.
	Ecéta	Vallados ó cercados.
ļ.	Echagüen	Casa en altura, arriba.
	Echáiz	Casa entre ramajes.
	Echalúze	Casa larga.
	Echanique	Familiar de la casa.
	Echaniz.	Muchas casas, ó abundancia de
		ellas.
	Echanojáuregui.	Doméstico del palacio.
	Echanove	Familiar de la casa de abajo.
	Echárri	Casa de piedra.
	Echárte	Casa entre encinas.
	Echáve	Casa en bajío.
	Echázco	Muchas casas.
		Casa de humedades.
L	Echéa	
	Echeandía	Casa grande.
	Echeartéa	Casa entre encinas.
	Echechipia	Casa chica. TENERA
		Casa mayor, superior.
	Echegóyen	Casa en alto.
		Amo ó mayor de la casa.

```
Echevélza. . . . Casa negra ó tiznada.
Echevercéa. . . Casa pintada de verde.
Echeverria . . . Casa nueva.
Echevézte. . . Otra casa, ó casas negras tiz-
                 nadas.
Echezabal. . . . Casa ancha.
Echezarréta. . . Casas viejas.
Echezúri . . . . Casa blanca.
Egáña . . . . . Cima del voladero.
Eguia. . . . . Esquina.
Eguiar . . . . . Esquina de piedra.
Eguiarreta . . . Esquina ó ángulo de piedras
en fila.
Eguiazábal... Esquinazo ancho.
Eguibar. . . . Valle esquinado ó angulado.
Eguiguren . . . Esquina seca estéril de agua.
Egúren. . . . Esquinazo seco.
Eguilúz. . . . Esquina larga extensa.
Eguino. . . . Esquina chata de colina.
Eguinurrútia . . Esquina chata de colina de lé-
                 jos ó distante.
Egüizquiza . . . Lugar de ramas que forman
                 esquina ó ángulo.
Egurbide. . . . Camino de la leña.
Egurrola... Ferreria de mucha leña.
Elzabide . . . . Camino del cazadero.
Eizcóa . . . . Del cazadero . .
Eizméndi. . . . Monte del cazadero.
```

Elduáyen.	Cepas de vid sazonadas.
Elejaburu	. Cabecera de piara de ganado
	mayor: " managadoll
Elejága, an	Dulas o piaras de ganado ma-
CONC	A yor.bad
Eleiálde	. Cercano á la piara de ganado
1000BA 1881	mayor.
Elgoibar ERE FLA	. Valle o ribera seca estéril de
DISTRIBUTION VERTILA	agua.
Elonéa	. Lugar estéril de agua.
	. Llano ó anchura estéril de agua.
Elguéro	. Situacion estéril de agua.
	. Parajes ó puestos estériles de
	agua. Indiscourd
Elizácho	
4111	. Casa de la iglesia.
Elizága	
Elizagaráy .	Iglesia mayor, catedral.
Elizálde	. Cercano á la iglesia.
	. Paraje ó situacion de la igle-
	sia.A I A I I TO
Elizavéra.	. Abajo de la iglesia.
Elizégui	Esquina ó ángulo de la iglesia.
Elizóndo	. Inmediato à la iglesia.
	. Monte de espinos.
Elorriága.	Espinal.
	. Espinal verde.
	. Piara entera de ganado mayor.

	37
Elzaúrdi	Multitud de colmenas enfrente.
Emazábel	Barriga de hembra.
Emparan	Bodega o almacen de trastos.
Epálza	. Alisal cortado trasmochado.
Epéla	Tibio.
Eráso	Ataque, embestida.
Eráuso	. Casa antigua de vecindad.
Erausquin	. Fabricador de locutorio.
Erausteguiéta.	Locutorio.
Erbiti	. Multitud de liebres ó sitio de
(12) SHA (1)	ellas.
Ercazti	. Escohones de matorrales espi-
And it the At Others	nosos para barrer patios, etc.
Erdabide	. Camino abierto a fuerza de que-
alle level	mazones
Erguea	. Humareda de quemazon.
	. Humaredas de quemazones.
	. Lugar de muchos laureles.
	De Eriguerise. Abrigadero de
A A PRINCE	heridos o enfermos, como
MADE	acogida.
Erramedi.	Multitud de laureles.
Errán	Limite.
Errázti	Escobar ó escobones de mator-
por histories, no-	rales.
Errazáin	Lugar de muchos escobones.
	Escobedo de matorrales.
	4

	17 Mars.	30
Errázu		Quemazon de fuego, o escobo-
		nes verdes.
Errecac	oechéa	Casa situada sobre zanja.
Errecál	de	Cercano á la zanja ó riatillo.
Errecár	te	Entre las zanjas ó riatillos.
		Proveniente de la oficina de
2000	14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	pulir fierro.
Errepél	a FLAMMAM	Lugar tibio.
Erretán		Zanja o acequia de agua.
Erribéra		Tierra poblada en bajío.
Erro.	Water J	Robusto.
Errotéta		Molinos frecuentes.
Erzilla		Lugar donde fenece la orilla ó
		canton.
Escárza	ga	Portalería de dentro de casa.
	iiz.	Mano de héroe grabada.
		Mano amarilla con dedos gra-
		bada de oro, de un héroe.
Escurdi		Multitud de bellotas.
		Bellota.
		Casa ó troje de bellotas.
		Manos fuertes nerviosas.
		Friolento de manos, y en otro
		dialecto arboleda.
Escuder	OF.C.C	Aunque en vascuence se dice
ALCO GGO!		Ezcutaria, por hidalgo, no-
		ble, su origen es vascon-
	obstratati	
	ANN THERMAN	and and the second traces of

```
Eséiza . . . . Ramaje verde.
Esnarriága . . . Lugar frecuente de piedras de
                amolar.
Espáña. . . . Labio ó extremidad.
Esparragósa... Esparraguera verde.
Espárza. . . . Atocha espartal.
Espeldóy . . . Bojedal extensa.
Espeléta . . . Bojedal.
Espelozin. . . . Bojedal helado amarillo.
Espilla . . . . . De Aspilla. Barreño ó arteson
                de madera.
Esquibél . . . Arbol chopo prieto.
Esquíroz . . . Chopo helado amarillo.
Estabillo . . . . Recogedor ó cosechador de
                miel de colmena.
Estachería . . . Sogas muy largas para matar
                 la ballena.
Estellarte. . . . Entre los vallados de tejas.
Estrada. . . . . Callejon-entre vallados ó pa-
                 redes.
Eulza. . . . Colmena.
Ezáin. . . . . Contraccion de Ezuain, plan-
                 ta lanten verde.
Ezcoecia . . . . Manos húmedas, ó árboles ver-
   BIBLICIES. ELAS
Ezcutia. . . . Muchas manos, y en otro dia-
lecto muchos árboles.
Ezponda . . . Orilla.
```

sailt whither willie G

Gabiria. . . . Pueblo de trigales en bajío.
Gachúria . . . Pueblo arriba del peñon.
Gacitúa Salado, ó trigo húmedo.
Gainza Ramajos de la loma ó cima.
Galaí Galan y bien apersonado.
Galainéna . . . El más galan.
Galanzégui . . . Trigales que forman esquina ó ángulo.

Galardi. Multitud de trigales. Galarrága. . . Frecuencia de herreñal ó alcacer. Galárza. . . . Herreñal ó alcacer. Galban Criba ó harnero. Galbárro . . . Trigo moreno esponjado. Galbez Trigo moreno en grano húmedo. Galdona Cosecha de trigo abundante. Galíndo. . . . Extension de trigo en grano. Galindoága . . . Cantidad de trigo en grano. Galinzóga. . . . Lugar frecuente de trigo húmedo ó frescal. Gallága. . . . Lugar de trigo en grano. Gamárra Habitador en la cima ó loma. Gambárte. . . . Agua que pasa por atarjea por arriba. Gambelándi. . . Pesebre grande. Gambóa . . . Arca ó pila de agua que pasa por atarjea, por arriba. Gambóino . . . Habitador de arriba en la cima. Gamez Cima verdosa. Gandara De Gambara. Lo más alto de la casa. Gandía. . . . Excelente, superior. Gandiága. . . . Excelencias ó superioridad.

Gaóna . . . Nochebuena.

Garabia. Bajío de helechos.

sailt whither willie G

Gabiria. . . . Pueblo de trigales en bajío.
Gachúria . . . Pueblo arriba del peñon.
Gacitúa Salado, ó trigo húmedo.
Gainza Ramajos de la loma ó cima.
Galaí Galan y bien apersonado.
Galainéna . . . El más galan.
Galanzégui . . . Trigales que forman esquina ó ángulo.

Galardi. Multitud de trigales. Galarrága. . . Frecuencia de herreñal ó alcacer. Galárza. . . . Herreñal ó alcacer. Galban Criba ó harnero. Galbárro . . . Trigo moreno esponjado. Galbez Trigo moreno en grano húmedo. Galdona Cosecha de trigo abundante. Galíndo. . . . Extension de trigo en grano. Galindoága . . . Cantidad de trigo en grano. Galinzóga. . . . Lugar frecuente de trigo húmedo ó frescal. Gallága. . . . Lugar de trigo en grano. Gamárra Habitador en la cima ó loma. Gambárte. . . . Agua que pasa por atarjea por arriba. Gambelándi. . . Pesebre grande. Gambóa . . . Arca ó pila de agua que pasa por atarjea, por arriba. Gambóino . . . Habitador de arriba en la cima. Gamez Cima verdosa. Gandara De Gambara. Lo más alto de la casa. Gandía. . . . Excelente, superior. Gandiága. . . . Excelencias ó superioridad.

Gaóna . . . Nochebuena.

Garabia. Bajío de helechos.

Garagarza	Gebadal:
Garagórri	Trigal colorado o llamas rojas.
	Casa superior, excelente.
Garaméndi :	Monte de helechos, o monte
CONOR	mayor.
Garate	Portona del trigal ó entrada
The state of the s	á él.
Garay	Mayor 6 superior.
Garbizu	Limpiadero ó lavadero de agua
	muy limpia.
Garbúno	Llamarada ó incendio.
García	Incendio de llamas agudas.
Gardéa	Multitud de llamaradas.
Gardeazábal	Campo ancho de llamaradas.
Gardóqui	Lugar sembrado de trigo.
Garduño	Colina de las llamaradas.
Gariálde	Inmediato al trigal.
Garibáy	Harnero de limpiar trigo.
Garitaceláya	. Campo llano sembrado, con
put strain,	casilla de guardia.
Gariunzain	
Garizurieta	Trigales blancos, ó candial.
	Arma vencedora ó ventajosa.
Garméndia	Monte de las llamaradas, ó
DIKE	alumbradas.
Garmendióla	Ferreria del monte de las lla-
	maradas.
Garonága	Helechales con abundancia.

```
Garrálda . . . Llamaradas é incendios.
Garro . . . . Lo mismo que Garra. Llama.
Gastagaña . . . Loma ó cima de castaños.
Gastambide. . . Camino del castañal.
Gastañádui . . . Multitud de castaños.
Gastañága . . . Castañal frecuente.
Gastañéta. . . . Castaños.
Gastélo. . . . Castillo.
Gasteluága . . . Alcázar ó fortaleza.
Gastelumendi. . Monte de castillo.
Gasteluzár . . . Castillon grande ó viejo.
Gastón . . . . Buen queso de regalo, ó buen
                  jóven.
Gavióla. . . . . Ferrería de dos trigales.
Gobiága . . . . Precipicios ó laderas á pique.
Goechecóa . . . De la casa de arriba.
Goenaga . . . . Parajes altos frecuentes.
Gogurron . . . De Goraurrón. Buena agua
                   para arriba. (Noria.)
Goiburu . . . . Altura o cabecera del monte
                 que notablemente sobresa-
 Goicóa . . . . . Habitante en los altos.
 Goicoechéa. . . Casa del sitio alto.
 Goicoléa . . . Oficina ferreria de los altos.
 Goisuéta . . . Altos frecuentes de fuego.
 Goitia . . . . Altos o alturas.
 Goizuloága . . . Hoyos ó cuevas de los altos.
```

Gojeazcoechéa.	. Muchas casas en lo alto, ar-
Carried Lawrence	riba.
Gojenóla	. Ferreria en sitio alto.
	. Lo alto del monte, ó monte de
A TOTAL	arriba.
Goméztia.	. Monte de miel ó panales.
	. Lo mas alto de los altos.
	De Gogañia. Lo mas alto de
VERITATIS	la cima.
Gorbea.	Cerro á pique precipitado.
	Situacion escondida ú oculta.
	. Habitante en sitio escondido.
	. Campo sembrado de acebos.
Gorozabel	. Acebo verde renegrido.
Gorózpe	Debajo del acebo, ó bajío de
	ellos.
Gorozterrázu	. Acebos y escobones.
Goroztiaga	
Goroztiéta	
	Oficina ferrería del acebedal.
	Matorrales de acebos.
	Acebedal ó lugar de ellos.
	Frecuencia de peñas coloradas.
Gorrachategui.	Paraje de peñas coloradas.
Gorriaran	Ciruelas coloradas o desierto
A THE BUT AN ELL	rojo.
Gorriño	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Gortári	Peñas ó piedras coloradas.

```
Gortazár . . . . Peñon grande colorado.
Gova. . . . . Altura.
Govenechéa . . Casa en situacion alta.
Govenechecóa. . Habitante de la casa de la si-
tuacion alta.
Goyri. . . . . Pueblo en alto.
Govuria . . . Pueblo de los altos.
Guardióla. . . . Oficina de fabricar carros.
Guebára . . . Sitio aplanado.
Guelduláin . . . Un poblado de muchas casi-
                 llas ó piezas de recreacion.
Guerénu . . . Cerezal ó plantío de ellos.
Guerrica . . . Muchas guerras, batallas o con-
                 tiendas.
Guerricabélitia. . Bajíos de algarrobos o guer-
                 ras, batallas, etc.
Guerrico . . . De la tierra de guerras y con-
                 tiendas, o cenidor.
Guesalága . . . Cerezal de grano crecido.
Guilisagasti. . . Manzanal bajo de llave.
Guilistégui . . . Paraje cerrado de llave.
Guillamása. . . Acepillador, ó tallista.
Guillén. . . . Acepillador, ó de talla.
Güitian. . . . . Contraccion de Gugoitian .
             Viviente en la cima ó en los
                 altos.
Guiza. . . . . Modo ó modales.
```

Guizaburuága Cantidad de cabezas de hom-	Iandióla Ferreria grande del juncal.
bres.	Ianzi Juncal entre la laguna.
Guizarnotégui Paraje del vino de los hom-	Iañez Muchos juncos.
the all streets of a bres. The accompany of	Iarnós Juncal de los lobos.
Guizasóla Oficina ó fragua de los hom-	Iarto Habitante entre el juncal.
bres.	Iarza Juncal.
Guridi Bueyes y carreton.	Iarzagaray Juncal mayor.
Guruzéta Cruces como calvario.	Iarzagóitia Juncal de los altos.
Guruziága Calvario de cruces.	Iaseche Casa situada entre el juncal
Guruzialégui Calvario de cruces que forman	verde.
esquina ó ángulo.	Ibarburu Cabecera ó tutelar del valle ó
Gurruchága Peñascal colorado con aguaje.	lugar.
Gutiérrez Incendio no logrado o poco	Ibargóitia Valles de los altos.
quemado.	Ibargóyen Valle en alto.
	Ibargüen Valle en sitio alto.
H	Ibargüengóitia Valles en los altos.
Harden extendide & harms	Ibarlucéa Valle largo extendido.
Herréra Quemazon extendida ó fragua.	Ibarnabárro Valle de varios colores, ó valle
Huarte Entre las aguas, o entre dos	enodie air ailis a situado en llano,
Hurtado Regaderas conductos del agua.	Ibarnegaráy Valle mayor superior.
Hurtarte Entre las regaderas conductos	Ibárra Valle ó llanura estrecha.
del agua.	Ibarrechéa Casa del valle.
and the state of t	Ibarréta Valles ó riberas.
DIDECOLOTICENTED	Ibarróla Ferrería del valle.
DIKECCION GENERAL	Ibarróndo Inmediato al valle.
Iaharréna Juncal del centro.	Ibarzábal Valle ancho.
Iaben Juncal en bajio.	Ibaséta Juncal en sitio húmedo y pan-
Iabien Juncales abundantes.	tanoso.

Ibayága	Rios frequentes	
	Rio ancho caudaloso.	
Ibárri	De Iriberri. Véase.	
Icáza andol	Carbon, Carbon	
	cazbalséta Montones de carbon.	
Jeirza	Carbonera cenicienta.	
Idiamer	Boyero o boyerizo.	
Idovága FLAMM	Boyero ó boyerizo. Hondonada de helechales.	
Iduriága	Poblazon entre juncales.	
Jermo .	Páramo ó desierto.	
Igneréta	Cercado o vallado de inneos.	
Iguiniz	Cercado ó vallado de juncos. Juncal cegado.	
Ilarrégui	Lugar de arvejones que for-	
	man ángulo ó esquina.	
Illarraméndi	Monte de tilos, ó de arvejones.	
	Muerto empedernido.	
	Debajo en oscuridad.	
	Juncal delgado ó crecido.	
	Habitador en sitio de juncos.	
	Frecuencia de nogales gran-	
INEDEL	des.	
Inchaurdégui.	Paraje de nogales.	
	Cercano á los nogales.	
Inchaurrága	Nogales frecuentes.	
Inchausti	Multitud de negales.	
Inda	Fuerza, pujanza.	
Indaburu	Cabeza esforzada, o de pu-	
THE PROPERTY AND	janza.	

		49
	Indacoéche	Casa de los esforzados ó de pu- janza.
	Tadama	
		Forzudo y robusto.
		Sitio rodeado de hiedrales.
		De Eguiñiguez. Hacer huir.
	Inzúnza	Campo de arbustos, é hiedra-
		les.
	Inurriága	Avellanar silvestre.
	Inurrutégui	Paraje de avellanar silvestre.
	Inzagúrbe	Pantano del bajío, arbustos y
		tamujos.
	Inziárte	Encinal con arbustos y tamu-
		jos.
	Ioldi	Multitud de juncales.
	Iparraguirre	The state of the s
		tado.
	Iparréa	Valle extendido.
	Ipénza	Siembra ó sembradura.
	Ipina	Sembrado ó trasplantado.
	Irádi	Multitud de helechos.
	Iraéta	Frecuencia de helechales.
	Iragoyéna	Helechal de lo más alto.
	Iráizos	Lugar de ramas y helechales.
T		Paraje de helechal delgado.
		Cima de helechales.
	Iraóla	Ferreria del helechal.
Jr.	Irarzagórri	Helechal colorado ó rojo.

Iraurégui	ui Helechal aguanoso que forma	
	ángulo.	
Irazábal	. Campo ancho de helechos.	
Irazóqui	Puesto ó rinconada de hele-	
ANTO	chos.	
Irazpetégui	. Paraje de helechal en bajío.	
Iria	. Pueblo.	
	AMM Pueblo de encinas.	
Iribárren	. Pueblo de adentro.	
Iribérri.	. Pueblo nuevo.	
Irigaráy	Pueblo mayor, superior.	
Irigóitia	Pueblos de los altos.	
Irigóyen	Pueblo en sitio alto.	
Irimo	. Jurisdiccion o pertenencia.	
Irióndo	. Inmediato al pueblo.	
Irizar		
Irizquiéta	. Helechal que padeció incendio.	
Iruáte	. Helechal acuoso abundante de	
patos.		
Irulégui	Pueblo de helechales que for-	
TVEDC	man ángulo ó esquina.	
Irure R.S.	Vega. DAO TON	
Iruréta	. Vegas.	
Irústa	. Helechal acuoso ó aguanoso.	
	. Lugar de tres robles.	
	. Vega abundante de juncos.	
	. Retama ó ginesta.	
Isazága	Retamal.	

Izasbiribil. . . . Retamal redondo. Iséta Juncalería extensa. Itesási Juncales y marañones. Ituárte Ahogado entre la agua y juncos. Ituráin. . . . Agua del ahogadero. Iturbe Fuente del bajío. Iturberoága. . . Fuentes de agua caliente. Iturbide Camino de la fuente. Iturbúru Fuente de la punta, ò de la cabecera. Iturgóyen. . . . Fuente de arriba en los altos. Iturrálde Inmediato á la fuente. Iturrate. Fuente con compuerta. Itúrria Fuente de agua. Iturriága Frecuencia de fuentes. Iturriarán. . . . Fuente del desierto. Iturribarría . . . Fuente nueva. Iturricho . . . Fuentecita. Iturriéta... Fuentes frecuentes. Iturrigaráy . . . Fuente mayor, superior. Iturrigoicóa. . . Fuente de arriba de los altos. Iturrióz. . . . Fuente de agua fría. Iturriza. . . . Fuente de enramada. Iturróndo. . . Cercano á la fuente. Iurámi Juncal delgado entre el agua. Iurrabáso. . . . Bosque de juncos y avellanas.

Iurzún Juncal anegado en agua.

Iza	. Rama.
Izága	Ramajos frecuentes.
Izaguirre.	Ramajos descampados.
Izárra	Montaña formidable, ó peña
ON	muy alta de jaspe durísimo:
TUN	existe entre Azpeitia y Az-
THE TOTAL SECTION ASSESSED.	coitia, que se llama Izarriz,
ALERE-FI	AMMANque significa estrella.
Izási	Ramajo y marañonal.
Izasméndi.	Monte de retamal.
Izasóla	Ferreria del retamal.
Izpúra	. Aguaje entre ramas.
Iztuéta	. Lugar abundante de ramas.
Izturin	Sitio de juncos y ramas.
Izuriága	Juncal blanco abundante.
Izuriéta	Lugar de juncales blancos.
	Consumption of the second country

Jabát. Dueño ó dueños.

Jandúa. . . . De Janondóa. Cercano al comedero.

Jarabéitia. . . Bajíos de jarales.

Jaso Alzar ó suspender con palanca

Jauregui . . . Palacio.

Jaureguibérri . Palacio nuevo.

Jaureguiéta. . . Palacios.
Jaureguizár. . . Palacio viejo.
Joaristi. . . . Arrimado tocando al robledal.
Justiz. Fábrica que toca al agua, y
juncos.

L

Labarriéta . . . Lugar de cuatro piedras.

Labayeto . . . Cuadra de cepas de vid.

Labezúri . . . Horno blanco.

Labórda . . . Tierras de labor, ó caserías.

Laboréche . . Casa de labor ó semillas.

Labúru . . . Cuatro puntas de estandarte militar.

Lacoizquéta . . . De Lecuizqueta. Puesto ó sitio cazadero.

Lacúnza Puesto de hiedrales.

Laiséca Nota de andar layando, vol-

teando tierra.

Lajústa. . . . Lajas anchas resbaladizas.

Lambárria . . . Piedra cuadrada.

Landa Prado.

Landabidéa. . . Camino del prado.

Landabóru . . . Punta ó cabecera del prado.

Iza	. Rama.
Izága	Ramajos frecuentes.
Izaguirre.	Ramajos descampados.
Izárra	Montaña formidable, ó peña
ON	muy alta de jaspe durísimo:
TUN	existe entre Azpeitia y Az-
THE TOTAL SECTION ASSESSED.	coitia, que se llama Izarriz,
ALERE-FI	AMMANque significa estrella.
Izási	Ramajo y marañonal.
Izasméndi.	Monte de retamal.
Izasóla	Ferreria del retamal.
Izpúra	. Aguaje entre ramas.
Iztuéta	. Lugar abundante de ramas.
Izturin	Sitio de juncos y ramas.
Izuriága	Juncal blanco abundante.
Izuriéta	Lugar de juncales blancos.
	Consumption of the second country

Jabát. Dueño ó dueños.

Jandúa. . . . De Janondóa. Cercano al comedero.

Jarabéitia. . . Bajíos de jarales.

Jaso Alzar ó suspender con palanca

Jauregui . . . Palacio.

Jaureguibérri . Palacio nuevo.

Jaureguiéta. . . Palacios.
Jaureguizár. . . Palacio viejo.
Joaristi. . . . Arrimado tocando al robledal.
Justiz. Fábrica que toca al agua, y
juncos.

L

Labarriéta . . . Lugar de cuatro piedras.

Labayeto . . . Cuadra de cepas de vid.

Labezúri . . . Horno blanco.

Labórda . . . Tierras de labor, ó caserías.

Laboréche . . Casa de labor ó semillas.

Labúru . . . Cuatro puntas de estandarte militar.

Lacoizquéta . . . De Lecuizqueta. Puesto ó sitio cazadero.

Lacúnza Puesto de hiedrales.

Laiséca Nota de andar layando, vol-

teando tierra.

Lajústa. . . . Lajas anchas resbaladizas.

Lambárria . . . Piedra cuadrada.

Landa Prado.

Landabidéa. . . Camino del prado.

Landabóru . . . Punta ó cabecera del prado.

	Landagórri	Prado colorado.
	Landaguren	Prado ó playa seca estéril de
	High Coleman	agua.
	Landáre	Plantel como lentisco, ó al-
	CONON	mácigo.
		Valle de la pradera.
6	Landazuri	
	Landéche.	Casa de campo.
	Landéta	Praderas.
	Langara	Portona de los sembrados.
	Lanúza	De Landauza. Prado vacio
	AA	sin espesuras.
	THU DELL'S	Lanzas coloradas.
		Yerba lampaza.
1	Larburu	Punta del agostadero ó del
X.		abrojal.
	Lardizábal	Campo ancho agostadero de
		ovejas.
		Vallado de abrojales.
	Lariz	
V		Bajío de los abrojos.
		Hermoso agostadero en bajío.
		Abrojal ó cambronera.
0		Cima agostadero.
		Agostaderos de los altos.
		Abrojal colorado.
		Era muy grande de trillar.
	Larraide	Inmediato al agostadero.

	Monte agostadero.	
Larráña	Era de trillar.	
Larrañága	Eras de trillar frecuentes.	
Larrarte	Entre los abrojos.	
Larráuri	Abrojal de enfrente.	
Larrazábal	Campo ancho agostadero ó de	
Ligging wall broad	los abrojes.	
Larréa	Agostadero.	
	Paraje agostadero.	
Larrechéa	Casa del agostadero ó de entre	
	abrojos.	
Larrecoechéa	Casa situada en el agostadero.	
Larréta	Abundancia de abrojos.	
Larribarréra	Cercado ó atajadizo de abrojos.	
Larriéga	Abrojales ó agostaderos.	
Larrina	Agostadero de buen pasto.	
Larrinága	Agostaderos de buenos pastos.	
Larrinóa	Agostadero donde acudian las	
	águilas.	
Larróndo	Cercano al agostadero.	
Larrós	Rosas entre abrojos.	
Larrumbe	Rosas entre abrojos. Agostadero de cria en bajio.	
Larrumbide Camino del agostadero de cria.		
Lartégui Paraje de abrojos. Lartóndo Cercano á matorrales de abro-		
Lartondo B.	Cercano á matorrales de abro-	
	jos.	
Lasa	Arroyo ó riachuelo.	
Lasága	Arroyos ó riachuelos.	

The state of the s	
Lasálde Inmediato al arroyo.	Lecuona Buen puesto, o buen sitio.
Lasaóla Ferrería del arroyo ó riachue-	Legárda Arenales extensos.
the second of the local second	Legárra Arena.
Lasárte Entre arroyos ó riachuelos.	Legarrága Arenales abundantes.
Lascána Arroyo ó riachuelo con canoa.	Legarrazábal Arenal anchuroso.
Lascanotégui Paraje de canoa del riachuelo.	Legarréta Arenales.
Lascuráin Arroyo abundante de agua.	Legáspia Debajo del árbol cecial seco.
Lasquibar Valle entre arroyos.	Legorburu Punta ó cabecera.
Lastanósa. Pirámide grande de paja.	Leiba Bajío ó playa de hielo grueso.
Lastarria Piedra tosca de lastre.	Leizaóla Oficina ferrería con iglesia ó
Lastérra Agil y pronto.	capilla.
Lastíri Pueblo entre arroyos.	Leizáur De Eleizaur. Ante-iglesia.
Lasurica Arroyo frecuente de agua.	Lejarázo Arenal húmedo frescal.
Lasurtégui Paraje de arroyos acuosos.	Lejarza Arenal.
Latidégui Paraje ó lugar de latas, ó ta-	Lejarzár Arenal con mixto de piedra.
blas toscas que forman án-	Lema Timon.
gulo.	Lequerica Hortaliza y legumbres.
Laucáriz Conjunto de cuatro robles.	Lerchundi Multitud de grullas.
Laurnága Figura cuadrada.	Letechepia Casa pegada al collado como
Lava Cuadra.	debajo.
Lavasquibar Valle de la llanada.	Letóna Buen atador ó buen amarra-
Laváyen Llano de cepas de vid.	ONA DE Ndor, EVO LEO
Leca Contraccion de Lecúa. Puesto	Leturióndo Pegado ó cercano al pueblo.
ó sitio.	Leunda Alisado ó bruñido.
Lecároz Puesto de hortaliza verde, ó R	Lezama Vallado mayor de céspedes.
legumbres.	Lezáun Vallado de céspedes.
Lecuandía Puesto ó sitio grande.	Lezéta Vallados de céspedes.
Lecumbérri Puesto nuevo y bueno.	Lezo Vallado menor de céspedes.

	30 St. March 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Licona	Contraccion de Aticona. Lo
	mejor o lo mas esencial.
Lili	Lirio ó narciso.
Linárte	Entre los linares.
Lizána	Fresno grande elevado.
Lizanza	Fresnos grandes y verdes.
Lizaranzu	. Campo espacioso de fresnos.
Lizárdi	Multitud de fresnos.
Lizarraga	Fresnada.
	Fresnos verdes.
	Punta de la fresnada.
Lizaundia.	. De Lizarandia. Fresno gran-
	de.
Lizuain	Lugar acuoso de muchos fres-
	nos.
Laguno	Acompañador á otro.
Llera	Arrastre de madera.
Llerastégui	Paraje de los arrastres.
	Roble del dormitorio.
Loigórri	
Loizága	Sitio húmedo de lodazal.
Longoria	Lodazal amarillo o encendido
The second second	de color.
Lopeóla	Oficina de alfareros, ó ferrería
DIKEC	de Lope. GENER
Lopetegui	Paraje de gordos y robustos.
Lopez	Gordo, grueso y robusto.
Loréa	Flor.

Lorédo. . . . Campo florido extenso.

Loregórri . . . Flor colorada.

Lortia Arrastres de madera para conducir pesos grandes.

Lostre Arrastre de madera.

Loyóla . . . Oficina de alfareros.

Lozóya . . . Céspedes mayores que sacan con laya.

Lubélza . . . Terreno negro.

Lugorréta . . . Sitio de tierra colorada.

Lujámbio . . . Tierra cavada en bajío.

Luján Tierra cavada ó hecho rebaje.

Luzunáriz . . . Robles muy altos.

Luzuriága . . . Sitio de tierra blanca.

M

Macazága. . . . Perales silvestres no ingertos.

Machimbarréna. Martin, habitante del centro.

Macúrra Corvo ó cascorvo.

Macurríco . . . De la tierra de corcovados ó corvados.

Macúzo. . . . Gancho de fierro chico para bajar fruta.

Madári. . . . Perale.

Madariága . . . Perales.

Magaña . . . Viña de la cima.

Maitin	Querido y estimado.
Maiz	Muchas veces, con frecuencia.
Maizobe	Bajio abundante de maizales.
Malabéar	Contraccion de Matzalebear.
XTC	Bajío de vides y uvas par-
TONC	das.
Maguibár	Valle de palos o garrotes.
Marco ALERE FLA	
	Fragua chica del paraje de ra-
	yas ó lindero.
Marebéitia	Bajíos hechos un mar de agua.
Maritugáiz	Peñascal de la orilla del mar.
Marmezgóitia.	Piedras de mármol de los altos.
	Hacedor de rayas del límite o
	lindero.
Marradón	Lugar abundante de buenas
	fresas.
Marrón	Buenas fresas, ó lugar de ellas.
Marrubiza	Fresal entre ramas.
Martitégui	. Paraje del rayador de las con-
NIIVIT O	tiendas ó guerrillas.
Mayagóitia	Mesa de los altos del monte.
Mayánz	Loma ó mesa de mucha ex-
THE REAL PROPERTY.	tension.
Mayora	. Mesa ó cima amarilla, ó mesa
	de amasar pan.
Mayorga	Carreton de la mesa ó cima del
	monte.

```
Mazarrédo . . . Cepas de vid extendidas.
Mazcórro. . . . Concha.
Méabe . . . . Vena del bajio.
Mecolaéta. . . . Ferrerías de beneficiar la vena.
Mena. . . . . Vena.
Mencháca. . . . Moledor de vena.
Mendarozquéta. Frondosidad de yerba mayo-
                  rana.
Mendazóna... Mayorana verde y buena.
Mendélo . . . . Montecillo.
Mendialtúa . . . Monte alto.
Mendibil . . . Monte redondo.
Mendiburu . . . Punta ó cabecera del monte.
Mendiéta. . . . Montes.
Mendigorriéta. . Montes rojos ó colorados.
Mendiguren. . . Monte seco estéril de agua.
Mendilúze. . . . Monte largo.
Mendióla. . . Ferreria del monte.
Mendiunéta. . . Montes, cerrillos, ó collados.
Mendizábal . . . Monte ancho.
Mendóza . . . Monte verde.
Menaca. . . . Montecillo de colina chata.
Meoqui. . . . Vena alta que desgrana peda-
                   citos.
Meráz . . . . Dedos delgados ó delicados.
Meriotégui . . . Paraje de vena dorada.
Mestreitua. . . Contraccion de Manastarritua.
                   Metal ó vena petrificada.
```

Mezcórta	Lugar de conchas ó conchue-
	las.
Michauz	Vena molida hecha polvo.
Michéo	Casa de vena.
Mináya A	Territorio de mina.
Minér	Territorio de minas ó lugarde
TALEND ELANMA	ellas.
Mintégui . T. T.S.	Paraje del plantel de arboli-
	tos.
Miquelajáuregui.	
Miqueléiz	Iglesia ó ermita de San Mi-
	guel.
Mirubél	Neblí, especie del halcon, ave
	de rapiña, negra.
Mocorréa	Corvado ó corcovado.
	Monton.
	Colina que forma muro.
Meteozábal	Anchura de árboles con pri-
	meros botoncitos para flo-
VEDCI	recer.
Mugaguren	Término o lindero estéril de
	agua.
Mugarriéta	Piedras del límite, ó aledaño.
Mugartégui	Paraje de piedras del límite.
Muguérza	Orilla ó canton donde está la
	piedra del límite.
Muguiro	Piedras linderas ó del límite.

```
Munditibar . . . Contraccion de Menditibar.
                 Valle situado entre colla-
                  dos.
Munguía . . . Colina chata situada en llano.
Munibe. . . . . Cerro ó colina baja de poca al-
                  titud.
Muñóa. . . . Colina alta.
Muñóz.... Vencedor de colinas altas, ó
                  ribazo frio.
Murelága. . . . Colinas empinadas ó á pique.
Murga . . . . . Cima del muro.
Murgi . . . . . Ciudad ó pueblo situado en lla-
                  no, sin colina.
Murgoitia. . . . Muros de los altos.
Murguia . . . . Muro alto de colina.
Murguiéta. . . Lugar de muros altos.
Murguióndo. . . Inmediato al muro.
Murgútio. . . . Muro con manantial de agua.
Murricha. . . . Gasa con muralla.
Murúa . . . . Muro ó colina empinada.
Muruzábal . . . Muro ancho.
Musauriéta . . . Caras de enfrente ó delante.
Musitu. . . . . Contraccion de Mutilacitu.
                  Muchacho crecido ó bien
                   criado.
Musurrútia? . Cara de léjos ó lejana.
Mutuarria. . . . Punta que sobresale á la peña.
```

Muxica. . . . Arbol y fruto de melocoton. Muzquiz De *Muzguiz*. Cara de hombre ó de héroe.

N

Norzagaráy. . . Llanura mayor, superior.

Navárro Habitador en llano.

0

Obándo. . . . Situacion cercana á una eminencia. Ochagavia . . . Bajío de muchos lobos, ó habitacion de ellos. Ochandátegui. . Paraje de lobos grandes. Ochandiáno. . . Habitante del paraje de lobos grandes. Ochóa . . . Lobo chico. Ochoatégui . . . Paraje de lobos ó lobera. Ochóte. . . . Lobos y árgomas. Ochotéco. . . . De los lobos y árgomas. Odiága. Muchos habitantes bajo de una eminencia. Odria. Cuévano ó canaston. Ojangúren . . . Véase Oyanguren. Ojanóla. . . . Ferrería de la selva. Olabarriéta . . . Ferrerias nuevas. Olábe. . . . Ferrería en bajío, o bajío de

Olábe. Ferrería en bajío, ó bajío de tablas.

Olaberría. . . . Ferrería nueva.

Olabiága... Oficina ó ferrería en bajío.

Olabide.... Camino de ferrería. Olabiéta... Bajío de ferrerías.

Olácho. Fragua chica ó ferrería menor.

Muxica. . . . Arbol y fruto de melocoton. Muzquiz De *Muzguiz*. Cara de hombre ó de héroe.

N

Norzagaráy. . . Llanura mayor, superior.

Navárro Habitador en llano.

0

Obándo. . . . Situacion cercana á una eminencia. Ochagavia . . . Bajío de muchos lobos, ó habitacion de ellos. Ochandátegui. . Paraje de lobos grandes. Ochandiáno. . . Habitante del paraje de lobos grandes. Ochóa . . . Lobo chico. Ochoatégui . . . Paraje de lobos ó lobera. Ochóte. . . . Lobos y árgomas. Ochotéco. . . . De los lobos y árgomas. Odiága. Muchos habitantes bajo de una eminencia. Odria. Cuévano ó canaston. Ojangúren . . . Véase Oyanguren. Ojanóla. . . . Ferrería de la selva. Olabarriéta . . . Ferrerias nuevas. Olábe. . . . Ferrería en bajío, o bajío de

Olábe. Ferrería en bajío, ó bajío de tablas.

Olaberría. . . . Ferrería nueva.

Olabiága... Oficina ó ferrería en bajío.

Olabide.... Camino de ferrería. Olabiéta... Bajío de ferrerías.

Olácho. Fragua chica ó ferrería menor.

		00	
	Olaechéa	Casa de ferrería, ó casa de ta-	Olb
		blas.	Oléa
	Olaéta	Ferrerías, ó lugar de las ta-	Olg
		blas.	
	Olagaráy	. Ferreria mayor, superior.	Olio
	Olaguibél	Ferreria renegrida ó tiznada.	Olio
		Ferrería de robles ó tablas de	Olle
	TALERE FLAM	MAM roble.	
	Olaizólu	Ferreria del avenal.	Olle
H	Oláno	Familiar de la ferrería.	TREE X
	Olanéta	. Varias ferrerías situadas en la	Oln
		cima.	Oln
	Olarria	Oficina de las piedras ó donde	Olo
		se labran.	Ola
1	Olárte	. Ferreria de encinas.	Olz
		Ferreria del manzano.	On
		. Ferreria del manzanal.	On
	Olascoága	. Muchas ferrerías, ó lugar de	Oñ
		muchas tablas.	Som of the
ť		. Ferreria principiada.	0ñ
7		. Tablaje verde frescal que for-	NIA
N		ma ángulo. A U I U I V) [\] On
		. Tablon verde frescal.	
	Oláte	. Tablaje, ó lugar de ellas.	On
	Olazábal	. Ferrería ancha, ó tabla ancha.	
		. Pocas tablas verdes frescales.	
		. Desierto de tablas verdes,	Or
	Olazárra	. Ferreria vieja.	

	0/
Olbera	Ferreria de la bajada.
Oléa	Oficina de ferrería.
	Hacedor ó fabricador de fer-
All in playing the	
	Olivar ó trasplantante de ellos.
Olídes	Olivares verdes.
Olloquégui	Esquina ó ángulo para caza de
	gallinas sordas.
Ollóqui	Contraccion de Ollotoqui.
	Puesto de gallinas sordas.
Olmendáriz	Monte de tablas de roble.
Olmendiéta	Montes de muchas tablas.
Olorbía	Bajío de avenal.
Olazága	Avenal verde.
Olza	Tablon frescal.
Ondárza	Arenal.
Ondráita	
Oñaedérra	Hermoso pié, ó hermosa co-
	lina.
Oñasíno	
THE PERSON NAMED IN	la colina.
Onate	Entre varias colinas, ú hollado
	de piés humanos.
Onzavéla	Cuervo ú ave nocturna.
Oquéndo	Lugar vacio, sin árgomas ni
	espesuras.
Orbéa	. Por ahí abajo, ó bajío de un
	precipicio.

Orchate Casas con corrales.	Oruéta Corrales.
Ordúña De Orridigaña. Cima de mul-	Oruña Solar ó corral en la cima.
titud de hojas de árboles.	Osacár Lobera en la concavidad de la
Orendáin Loma ó cima de venado ó de	peña.
cabra montés.	Osánti Lobo grande, ó entereza gran
Oria Solar extendido, ó masa.	de.
Oriar Solar extenso de piedra.	Oscóz Posada ruidosa.
Ormaechéa A. Casa de tapías.	Oserin Gazador ó matador de lobos.
Ormaégui VERITATI Tapia ó pared que forma es-	Osinága Muchos hocinos, angostur
quina ó ángulo.	honda en los rios.
Ormalechéa Casa de tapias altas.	Osinálde Inmediato al hocino, angostu
Ormáza Tapia ó pared de argamasa.	ra honda del rio.
Oróna Buen corral.	Osorio Matador de lobos.
Oronóz Lobo en el corral.	Osta Posada.
Oropésa Debajo de eminencia en el	Ostoláza Alcornoque, especie de roble
plan.	Ostóz Hojarasca ruidosa.
Oroquiéta Corral ó corralejos.	Otalóra Flor de la árgoma dorada.
Orouméndia Monte de corrales.	Otaméndi Monte de árgomas.
Oróz Corral de lobos.	Otáñez Colina de argomales.
Orózco Muchos corrales.	Otáño Colina de árgomas.
Orruño Colina de muchas hojas de ár-	Otaóla Fragua entre árgomas.
NIVERS boles AUTON	Otázo Argomal verde.
Orta Huerto ó jardin.	Otégui Argomal que forma esquina
Ortiz Vencedor de alturas.	ángulo.
Ortuño De Ortugaña. Huertos en la	Oteiza Argomal con ramas.
cima.	Oteóndo Inmediato á las árgomas.
Orue Solar o corral.	Otéro Argomero.
Oruesagásti Manzanal encorralado.	Otón De Oteon. Buenas árgomas.

Oyanárte . . . Selva de encinas. Oyanasagásti . . Manzanal de la selva. Oyanguren . . . Selva seca estéril de agua. Oyarbide. . . . Camino de la selva de encinas. Oyarzábal. . . . Selva ancha de encinas. Oyarzún Hondonada de encinas, que padeció incendio. Oyquiña . . . Panadero.

Peñuñúri. . . . Pueblo situado entre peñas y colinas.

Peretechéa... Casa de paredes.

Perét. Pared.

Perugorria . . . Pedro rubio ó colorado.

Petriárza... Pedro el pastor.

Picoága. . . . Higueras.

Pildáin. Ramas de rodrigones para sos-

tener la viña.

Pinaltégui F. Paraje de pinales. ENERAL DE BIBLIO SECAS

Pinéda. . . . Pinal extendido.

Piñága... Pinal frecuente.

Plazaóla . . . Ferrería situada en un plan.

Portu Puerto.

Puru. De Buru. Cabeza del lugar como juez.

Quereijázo . . . Cerezal dulce.

R

Rementería. . . Oficina de pulir menudencias de fierro.

Reparáz De Errebaraz. Huerta del

lugar quemado.

Retégui. De Erretégui. Paraje de que-

Saenz Nerbudo ó nervioso. Sagargorriága. . Manzanal colorado.

Sagarrága	Manzanales.
Sagarzázu	Manzanal dulce y abundante.
Sagarzuriéta	Manzanal en terreno blanco.
Sagás	Manzano,
Sagásti.	Manzanal.
Sagastibélza	Manzanal en terreno negro.
Sagastizabál	Manzanal ancho,
Salaberria	Sala nueva.
Salazar	Sala vieja.
Salbidegóitia	Multitud de salbia en los al-
	tos.
Salbidia	Multitud de matas de salbia.
Saldóa	Rebaño.
Salezán	Sáuces retirados ó distantes.
Salzédo	Campo extenso de sáuces.
Samaniego	Garganta ó estrechura entre
	cerros con voladero.
Samudio	Garganta ó estrechura donde
	pasa multitud de agua.
Sanzetenéa	Morada ó vivienda de San-
IIV/ED C	Tet. DALITÓN
Sanzinenéa	Morada o vivienda de San-
	zin,
Saraiz	Campo ó pradera de ramas.
Sarastume	Cria de ganado menor entre
	los sáuces.
Sarbide	Multitud de arbolitos planta-
	dos (vivero),

Sarratéa . . . Puerta de entrada. Surria Vallado ó cercado de piedra. Sasiándi Marañon grande. Sasiéta... Marañones ó zarzales. Sasoéta. . . . Marañonal de los tordos. Sasturáin. . . . Marañones en sitio muy aguanoso. Segura.... Ciénaga aguanosa. Seguróla Ferrería en ciénaga acuosa. Sein Niño ó criatura. Sendoya . . . Sano y fuerte. Sendoyéta. . . . Habitacion de sanos y fuertes. Sertálde . . . Inmediato al aserradero. Siarózta . . . Yerba acantio de muchas hojas. Siscar Llamas encendidas. Sistiága. . . . Oficina de los cestones. Sola De Suola. Fragua chica. Solér. Fragua quemada ó que padeció incendio. Solorzáno. . . . Concavidad, y habitacion de pastores. Soráiz Campo heredad de ramas. Sorarráin. . . . Campo de arrayanal ó mirto. Serchága Frecuencia de casas con heredades. Sornóza. . . . Campillo ó playa fría. Soróndo . . . Inmediato al campo ó pradera.

Sorriguiéta.	. Oficiales de sacos ó zurrone-
	ros.
Soto	. Portal ó zaguan.
Subéldia	. Multitud de fuegos y hogue-
CON	ras.
Serteugaráy	. Fuegos y hogueras mayores.
Suezcun	. Manos quemadas á fuego.
Sugadi	. Multitud de hogueras.
	. Camino abierto à fuerza de
	fuego.
Surbáno	. Fuego ó madera esparcida.
Susáya	. Guarda de fuego o quemazon.
Susparrégui.	. Esquinazo de los valientes.
Sustayéta	. Lugar de aros de madera.
	A STATE OF THE STA

7

Tarbe	Debajo de techado ó albergue.
Tellechéa	Casa de tejas.
Tellería	Multitud de tejas, u oficina de
	ellas.
Tellez	Vallado de tejas.
Tellitu	

Tolono	, Colina entumidera de frio; y
	si es sincopado de Tubalo-
Control of the	ño, colina de tumbal.

Toloso Copo frío, ó entumidero de frío.

Tradesignation of the Contraction of the Contractio

Undated or the control of the bar and the best of the

Ubéra	Vadera, ó agua templada de
	baño.
Ubide	Conducto del agua, acueduc- to, etc.
Tibilla	Fluio ó agua recogida.

Ubisi. Agua viva corriente.
Ugaldéa . . . Avenida de agua, ó cercano á ella.

Ugariz Lugar acuoso entre los robles.

Ugarriza . . . Aguaje entre el carrizal.

Ugarte Rodeado de agua, isla.

Ugartemendía . Monte aislado, ó rodeado de agua.

Ullóa. De Urolloa. Gallinas acuátiles en rio ó laguna, etc.

	/0
Umanzarrága	Laguna encarcelada entre las
and other "graturing" als "plan	
	Desierto de criar ganado me-
last confidences	nor.
Umendía	Monte de cria de ganado me-
3101101	nor
Unanue.	Pastor de vacas.
Unchálo	Hoyo de conejera.
Undajáuregui.	Palacio de las hiedras, ó muy
1	abundante de agua.
Undaurtenechéa	
	ó entre la abundancia de
	agua.
Unzága	Hiedrales.
Unzaguéta	
Unzáin	
Unzurrunzága	die corcano a ono.
Upategui	Paraje de cubas, ó cantina don-
77 21 21 2	de se guarda el vino.
Uquibálde	Dos aldeas tocando una á otra.
Uraga	Abundancia de aguajes.
Uraill	Abundancia de agua.
	Cercano á la agua.
oranga.	Abundancia de agua, ó de hondables
Urazándi	
Orazanur	Aguaje abundante, ó de mu-
	cho nondor.

```
Urbegozo. . . . Agua dulce del bajto: dicese
                 comunmente Orbogoso.
Urbézua . . . Agua dulce en bajío.
Urbiéta. . . . . Aguajes del bajío, ú ocurren-
cia de dos rios.
Urbína . . . . Aguaje el más bajo, ú ocurren-
                 cia de dos aguas.
Urbistondo. . . Cercano al mar cuando sube
          la marea.
Urbízu. . . . . Dos aguajes, ó junta de dos
                 rios.
Urceláy.... Campo llano aguanoso.
Urcúllo. . . . . Gallinas acuátiles ó gallinetas
                 del rio.
Urdaíbay. . . . Rio frecuentado de ganado de
                 cerda.
Urdaiéta . . . Lugar de ganado de cerda.
Urdanéta... Sitio acuoso ó abundante de
                  aguajes.
Urdanibia. . . . Bajio abundante de agua.
Urdapilléta . . . Lugar de piaras de ganado de
Urdinarráin. . . Peces azulejos, ó sótano de
                 ellos.
Urdinóla . . . . Ferrería azuleja.
```

	78
Urdosgóiti	Manantial de agua fria en los
independing of	altos.
Undett	A substrated in the second second
Urésti	
	Aguas termales del baño.
	Baños de agua dulce y ca-
TO THE PARTY OF TH	liente.
Uria . ALERE FL	Pueblo.
Uriárte VERIT	Pueblo de encinas.
Uribárren.	. Pueblo del centro.
Uribárri.	. Pueblo nuevo.
Uribe	. Pueblo del bajío.
Uribeóndo	. Cercano al pueblo del bajío.
Urióndo	Inmediato al pueblo.
Uriórtua . : .	. Pueblo del páramo.
Uriosólo	Pueblo situado en la entrada
	del bosque.
Urióste	Poblacion del territorio frío.
	. Pueblo viejo, ó agua detenida
white whiteleands (ya vieja.
Urlora	Avellanar floreado,
Urmenéta.	
Urquia	0
Urquiága	Frecuencia de abedules.
	Multitud de abedules.
The state of the s	Lugar de abedul.
- 52 T	Arrimado ó tocando al abe-
1-1-1-1	dul dul somet

```
Urquinaona. . . Abedul grande y bueno.
Urquióla . . . . Ferrería del abedul.
Urquiza. . . . Ramajos de abedules verdes.
Urquizu . . . Abedules verdes.
Urra. . . . . Avellano.
Urrántia . . . . Avellanar grande.
Urrécha . . . . Casa entre el avellanar.
Urréjola . . . Ferrería cercana á la agua,
                casi tocando.
Urreóla. . . . Oficina del oro, ó ferrería cer-
Cana. Cana.
Urréta . . . . Avellanar.
Urriza . . . . Arbol de avellano.
Urrizméndi. . . Monte del avellanar.
Urrizóla . . . . Ferrería del avellanar.
Urrizpe. . . . Debajo del avellano.
Urróz. . . . . Manantial de agua fria.
Urruchága . . . Casa fabricada sobre peña en-
                tre el agua.
Urruchatégui. . Paraje de mucha agua y pe-
                ñascos.
Urrúche . . . . Casa ó quinta rodeada de
                agua.
Urruchi . . . Cercano á la agua encerrada.
Urruchóa. . . . . Aguaje de los lobes.
Urzutialde . . . Inmediato al manantial de
elucion silver silver agua.
Urrunága. . . . Avellaneda.
```

Urrutia	. De léjos, o lejano.
	. Agua de la regadera que cor-
	re por la zanja.
Urte	
Urtetégui.	
	abundante.
Urtiága	Frecuencia de agua. Abundancia de agua.
Urtiz.	Abundancia de agua.
Urtizábal	. Anchura frecuente de agua.
Urtizberéa	Bajío abundante de agua.
Urtusagásti	
Urtúzar	Flujo de agua detenida vieja.
Urtuziástegui.	Paraje de pámpano verde
	acuoso.
Uruñuéla	Lugar de niebla espesa agua-
	nosa.
Urzua	Tanque ú ojo de agua.
Urzuriatégui	Paraje de agua blanca ó zarca.
Usabiága	Bajío de palomares.
Usateguiéta	Lugar de palomares.
Uscóla	Ferreria acuosa ó fabricada en-
A LA TOTAL	tre el agua.
Ussi	Agua cercada de vallado.
Ustióla	Ferreria de agua dulce.
Uzarrága	Artesones de piedra con agua.
Uzaéta	Lugar de aguajes.
Uztáriz	Aros hechos de roble, o roble
	copudo.

V

Varanzatégui . . Paraje de huerta grande. Veamurguía . . Bajío contra muro ó colina. Vecosási Marañon ó zarzo de abajo. Vediá Bajío surtido y abundante. Vegóña . . . Deje el pié. Velaundia . . . Multitud de cuervos grandes. Velaunzarán . . Desierto de cabras y cuervos. Veldarráin . . . Lugar de gusanillos que llaman orugas. Velárdi. Multitud de yerbas. Velásco Muchos cuervos. Velazquez . . . Abundancia de cuervos. Velóqui Puesto ó lugar de cuervos. Veltrán Desierto de cuervos. Vengóa . . . El de mas abajo. Vengoechéa . . Casa de mas abajo. Veráza. Berzas del bajío. Verazatégui. . . Berzal del bajío. Verecoeche. . . Casa situada mas abajo. Vergáña Cima de berros y zarzos. Vergára Campo extenso de berros y zarzos.

Urrutia	. De léjos, o lejano.
	. Agua de la regadera que cor-
	re por la zanja.
Urte	
Urtetégui.	
	abundante.
Urtiága	Frecuencia de agua. Abundancia de agua.
Urtiz.	Abundancia de agua.
Urtizábal	. Anchura frecuente de agua.
Urtizberéa	Bajío abundante de agua.
Urtusagásti	
Urtúzar	Flujo de agua detenida vieja.
Urtuziástegui.	Paraje de pámpano verde
	acuoso.
Uruñuéla	Lugar de niebla espesa agua-
	nosa.
Urzua	Tanque ú ojo de agua.
Urzuriatégui	Paraje de agua blanca ó zarca.
Usabiága	Bajío de palomares.
Usateguiéta	Lugar de palomares.
Uscóla	Ferreria acuosa ó fabricada en-
A LA TOTAL	tre el agua.
Ussi	Agua cercada de vallado.
Ustióla	Ferreria de agua dulce.
Uzarrága	Artesones de piedra con agua.
Uzaéta	Lugar de aguajes.
Uztáriz	Aros hechos de roble, o roble
	copudo.

V

Varanzatégui . . Paraje de huerta grande. Veamurguía . . Bajío contra muro ó colina. Vecosási Marañon ó zarzo de abajo. Vediá Bajío surtido y abundante. Vegóña . . . Deje el pié. Velaundia . . . Multitud de cuervos grandes. Velaunzarán . . Desierto de cabras y cuervos. Veldarráin . . . Lugar de gusanillos que llaman orugas. Velárdi. Multitud de yerbas. Velásco Muchos cuervos. Velazquez . . . Abundancia de cuervos. Velóqui Puesto ó lugar de cuervos. Veltrán Desierto de cuervos. Vengóa . . . El de mas abajo. Vengoechéa . . Casa de mas abajo. Veráza. Berzas del bajío. Verazatégui. . . Berzal del bajío. Verecoeche. . . Casa situada mas abajo. Vergáña Cima de berros y zarzos. Vergára Campo extenso de berros y zarzos.

17	Constant bases of second
	. Casa entre berros y zarzales.
	. Pueblo de berros y zarzos.
	. Ferreria entre los zarzos.
	. Lugar cálido ó caluroso.
	. De lo alto abajo precipicio.
Verra	. Puesto ó sitio de berros y zar-
THE WAR IN	ZOS.
Verriarza.	. Oso del zarzal.
	. Buey del zarzal.
111111	. Zarzal crecido ó extenso.
	. Berros y ramas, ó repeticion.
	. Lugar de berros y zarzos.
LEE NOON	. Desierto de berros y zarzos.
	. Lugar de zarzos y ramas.
	. Bajío extenso de berros y zar-
Vertolaza	. Berros y alcornoques.
Verinza	Hiedral verde en bajío.
Verzábal	. De Berriozabal. Anchura de
TOTAL DATE OF THE PARTY OF THE	berros y zarzos.
Vestilla	Brazo muerto ó manco.
	. Bajío abundante ó cuantioso.
	. El sitio ó lugar mas abajo.
	Cobre specific actions of the control of the contro
	Cabra montés extraña.
	Ferrería del camino.
	. Camino de encinas.
videiturrieta.	. Fuentes del camino.

Videóndo	Inmediato al camino.
Vildozóla	Redil ó establo de corderos.
Vildoztégui	Paraje ó redil de corderos.
Villabáso	Villa o bosque de mucha ma-
Mornisdes	leza. famil
Villagaráy	Villa de superioridad, ó ma-
	yoria.
Villaurrutia	. Villa de léjos ó lejana.
Vizcárdo	. Loma pedregosa.
Vizcárra	Cuesta ó loma.
Vizcarrondo	Cercano á la loma.
Vizcáya	Puerto ó muelle espumoso.
BEET STOLETHING	The State of the S

Z

Zaldáña. . . . Encina del caballo.

Zaldías	A caballo.
	Valle de caballos, ó ribera de
	ellos.
Zaldiérna.	El mas hermoso caballo.
Zaldumbide.	Camino de los caballeros.
Zaldumbórda.	. Quinta ó casería de caballeros.
Zaldunna.	
	. Ferrería de la estrechura, o
VERHAIN	garganta entre montes.
	. Estrechura ó garganta buena.
Zamaparripa .	. Estrechura ó garganta, abajo
	de la roca.
Zamboráin	. Abundancia de agua que pasa
	por una estrechura o gar-
	ganta.
Zamora.	. Garganta ó estrechura resguar-
	dada por los perros.
Zamaratégui .	. Paraje de estrechura, 6 gar-
	ganta entre montañas.
Zañárte	Raices de encinas, ó lugar de
INFR	ri ellas.
Zapiain.	Lugar de muchos sapos ó es-
	cuerzos.
Zapióla	Ferrería entre la selva, ó aba-
DIKE	jo de ella. GENERA
	Selva.
Zarábia	. Selva del bajío.
Zarachaga	. Campo de sáuces frecuentes.

	85
Zarácho	Saucedita.
Zaracondegui	Lugar de sáuces que forman
	ángulo.
Zaralégui	Sauceda que forma esquina ó
	ángulo.
Zarándia	
	Selva grande y buena.
	Puerta ó entrada de la selva.
Zarasa	
	Ferrería de los sáuces.
	Selva vacía poco frondosa.
	Sáuces verdes frondosos.
Zataráin	Lugar de muchos apaleadores,
10-11-07	o garrotazos que hacen pe-
Cyrine All Brisis II	dazos.
	Accion de dar garrotazos y ha-
	cer pedazos.
	Manojo de trigo ó leña.
	Sauces en sitio aguanoso.
Zanarrúza	Contraccion de Ezeanarruza.
ADEN	Cercado ó vallado grande de
	piedras huecas.
Zetóquiz	Puesto húmedo de ramas ver-
	des.
Zingunégui	Lugar barroso que forma can-
	til ó ángulo.
Zologúren	Hoyo ó concavidad estéril de
	agua.
	0

Zorazábal,	Llano o pradera ancha.
	Lugar ó sitio de muchos tordos.
	Madera verde en los altos.
	. Arbol de varios colores.
Zuazuo.	. Olmo verde.
Zuazóla	. Ferreria del olmedal.
Zubero.	Hacedor o fabricador de puen-
	tes.
	Puente.
	Puentes frecuentes.
Zubialdéa	. Inmediato á la puente.
Zubiáure	. Frente de la puente.
	. Puente nueva.
Zubibúru	. Punta ó cabecera de la puente.
Zubicoéta	Puentecillas, o viviente entre
	ellas.
	. Lugar de puentes.
	. Puente mayor, superior.
Zubillága	. Puente donde se recogia mu-
LUCK TO SERVE	cha gente.
Zubiméndi .	. Monte de puentes.
	Pueblo de puentes.
Zubizar	Puente vieja.
Zubizarréta	. Puentes viejas.
Zugástegui	. Paraje de arboleda de olmos.
Zugásti	. Arboleda de olmos.
Zuláibar	. Valle de cuevas ó concavida-
The second state of	des.

```
Zuláica. . . . Tierra labrada á laya.
Zulmaran. . . . Desierto de mimbres cimbra-
                  dores.
Zuloága. . . . Hoyos ó cuevas.
Zuloéta. . . . Lugar de hoyos ó cuevas.
Zulogaiztóa. . . Hoyo ó cueva de salteadores
                  malhechores.
Zuluañ . . . . . . Cueva ó concavidad retirada.
Zuluárte . . . . Hoyo ó cueva entre encinas.
Zumalábe. . . . Bajío de mimbrales cimbra-
                  dores.
Zumaran . . . . Desierto de mimbrales.
Zumarrága . . . Alameda.
Zumélzu . . . Mimbral cimbrador correoso.
Zuméta. . . . Mimbral.
Zuñiga . . . . Hermandad ó conformidad.
Zuñigabéitia. . . Hermandad de los bajos.
Zuvigagóitia. . . Hermandad de los altos.
Zurasúa. . . . Madera que prendió fuego.
Zurbarán . . . Desiertos de mucha madera
                  en bajo.
Zuricalday . . . Ladera de terreno blanco.
Zurita . . . . Blancura ó blanquillos.
Zuzoarrigui. . . Esquina ó ángulo de tordos
               pardos. A
```



APELLIDOS PATRONÍMICOS

DE FILIACION.

A

Albiréna . . . Hijo de Albire.

Alzabiréna . . . De Alzabir.

Ansoréna. . . De Anso.

Arguinaréna . . De Argina. Ariztiaréna . . . De Ariztia.

Arozaréna . . . De Aroza.

Aurizéna. . . De Auriza.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUISV

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

Barberéna . . . De Barber.

Camaréna. . . De Camar. Cantoréna. . . De Cantor. Castoréna. . . De Castor. Corteséna. . . De Cortés.

D

Dambolena. . Del Tamborilero.

Furundaréna ... De Furunda.

G

Goldazaréna. . De Goldazar. Gorcitaréna. . De Gorcita. Gorrisaréna. . De Gorriza.

Juanchoréna . . De Juanito. Juangoréna. . De Juango. Juanicoténa. . De Juanicot. Juan Martiñena. De Juan Martin.

Laurenzána. . . De Laurencio. Loperéna. . . De Lope.

M

Marchinandiaréna De Marchinandia

Machinena . . . De Machin. Mariñelaréna . . Del Marino. Maritoréna . . . De Marito. Martiaréna . . . De Martia. Marticorena. . . De Martico. Mastiaréna . . . De Mastia, Micheléna . . . De Miguel. Micheltoréna . . De Michelto.

Migueléna . . . De Miguel.

Ochandoréna . . De Ochando. Ochoteréna . . . De Ochote.

Padroréna . . . De Pedro. Perniéna. . . De Perube. Peruchéna . . . De Perucho. Peruréna De Perú.

DIRECCION GENERAL DE BIBLIOYECAS

Varguiaréna . . De Varguia.

